



► Alcaldesa Wu logra su primera victoria

Concejo aprueba propuesta para controlar alquileres



PAGS. 2, 4, 5

EL MUNDO BOSTON

Greater Boston Edición No. 2603
Jueves 16 de Marzo, 2023

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

f t i in s @elmundoboston

► El Mundo Boston celebrando el Día Internacional de la Mujer



Es la segunda de las 4 mujeres que aparecerán en la portada de nuestras ediciones como un reconocimiento a su gran aporte a la comunidad.

Nivia Piña-Medina tiene toda una historia de trabajo en la comunidad, es profesora de ciencias y educación especial de las escuelas públicas de Boston y lleva más de 40 años de experiencia combinada en la industria culinaria.

Nivia Piña-Medina Orgullo boricua

LOCALES »

PAGS. 12 y 13



PAG. 6

► Administración Healey-Driscoll presenta presupuesto del año fiscal 2024

Inversiones históricas en Massachusetts

En acción climática, educación pública, transporte y desarrollo de la fuerza laboral.



PAG. 11

Siguen movilizaciones por desaparición de Reina

Síguenos en Facebook para más noticias e información



Lawrence celebró el Día de la Mujer

EL MUNDO BOSTON

Merrimack Valley Edición No. 2603
Jueves 16 de Marzo 2023

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

f t i in s @elmundoboston



► El Mundo Boston celebrando el Día Internacional de la Mujer

Claudia Hoyos Mujer emprendedora

► Es la segunda de las 4 mujeres que aparecerán en la portada de nuestras ediciones como un reconocimiento a su gran aporte a la comunidad.

► Claudia Hoyos es una de las activistas de origen colombiano más conocidas en la comunidad, es asistente ejecutiva del alcalde de Lawrence, Brian de Peña, pero su vida ha estado marcada para ayudar a la comunidad. Es directora y dueña de una empresa de consultoría en el Valle del Merrimack.

EN LAWRENCE »

PAG. 14



PAG. 15

Nuevos oficiales de policía en Lawrence

Vicegobernadora Kim Driscoll se reunió con alcalde Brian DePeña



PAG. 15



La columna de Max

Maximo Torres
Editor, El Mundo Boston
Maximo@ElMundoBoston.com

Control de alquileres

Boston celebra primera victoria de alcaldesa Wu

La aprobación del "Rent control" por una mayoría contundente del Concejo municipal abre el camino para que los legisladores estatales hagan lo mismo y la gobernadora Maura Healey la convierta en ley para frenar los altos alquileres en la ciudad. No va a ser una tarea fácil y la alcaldesa Michelle Wu sabe que se enfrenta a una poderosa oposición que no quiere bajo ningún concepto el control de los alquileres y cree que puede influir mejor en la legislatura para que no pase su propuesta. Los grupos empresariales han prometido seguir luchando contra el "Rent control", pero Wu tiene el apoyo de casi toda la comunidad que se ha visto reflejada en la votación abrumadora de los concejales. Solo 2 de los 13 votaron en contra.

Este es el primer paso y el más importante que ha puesto a celebrar a muchas personas que lo ven como un camino hacia la protección de los inquilinos, especialmente en el área de Boston, que es uno de los mercados de alquiler más caros del mundo. Vivir ahora en East Boston es casi imposible por el encarecimiento de la renta. Muchos se han visto obligados a mudarse a otros lugares.

De allí la importancia



de apoyar la propuesta de la alcaldesa Wu contra los detractores influyentes que no van a escatimar en gastar en campañas digitales, de correo directo y en medios de comunicación para que no entre en vigor en Boston.

La alcaldesa Wu ha argumentado que su plan protegería a los inquilinos de los alquileres más extremos, mientras sigue alentando el desarrollo de viviendas. Las nuevas construcciones estarían exentas de los topes durante sus primeros 15 años y está claro que su propuesta es mucho menos restrictiva que las versiones vigentes en muchas de las otras ciudades más caras del país.

Ahora la propuesta de Wu vuelve a estar en la legislatura 25 años después de que el estado votara a favor de abolir el control de alquileres, pero según los

expertos, las consecuencias de la derogatoria fueron fatales y va a ser una lección a medida que avanza el debate.

El nuevo libro de Matthew Schuerman Newcomers: "Gentrification and Its Discontents" apunta todos los desmadres desde que desapareció el control de alquileres en Massachusetts. Luego vinieron los desahucios y las subidas de alquiler, según Schuerman. 5.000 de los aproximadamente 60.000 hogares con alquiler controlado en Boston fueron desalojados. "El Tribunal de Vivienda del condado de Suffolk estaba viendo 400 casos por día, un aumento del 29 por ciento con respecto a los tres años anteriores y un récord histórico".

La abolición del control de alquileres perjudicó sin duda alguna a los que menos tienen, a los inmigrantes, que han tenido que soportar el alza desmedida de la renta. Ahora con la propuesta de la alcaldesa Wu que ya está en Beacon Hill se van a regular los precios de alquiler de un apartamento o de una casa en Boston. Los legisladores tienen ahora en sus manos el proyecto de ley y van a pasar a la historia si es que lo aprueban. ¡Sigamos cuidándonos! La vacuna salva vidas.

CHISTES DE LA SEMANA...

A un gallego lo atropella un autobús, y toda la gente se aglomera alrededor de él. El gallego, delirando, dice:
- '¡Inclíneme, inclíneme!' -
Y la gente lo inclinaba, pero el gallego seguía gritando:
- '¡Inclíneme, inclíneme!' -
La gente ya no sabía cómo ponerlo, y el gallego dice:
- 'Si no hay una clínica, hospitalícenme.'

Se encuentran Venancio y Manolo, pero éste último llevaba un pingüino de la mano, y Venancio le pregunta:
- 'Oye, Manolo, pero ¿qué haces con ese pingüino?' -
- 'Pues na, que me lo he encontrao, y no sé qué hacer con él' -.
- 'Si serás bruto, Manolo, ¿por qué no lo has llevao al zoológico?' -.
- 'Hombre, pues qué buena idea. Hoy mismo lo llevo al zoológico...' -
Al día siguiente se vuelven a encontrar, pero Manolo sigue con el pingüino.
- '¿Qué ha pasado contigo, no habías dicho que lo llevarías al zoológico?' -.
- 'Hombre, pues lo he llevao, y nos hemos divertido tanto, que hoy nos vamos al circo...' -.

¿ES NUEVO EN MEDICARE?

NUESTROS PLANES HACEN MÁS POR USTED*



CONOZCA NUESTROS PLANES

Llame al 855.562.8322 (TTY 711)
or visite ccama.org/more

De 8:00 a.m. a 8:00 p.m., los 7 días de la semana

Con respecto a Medicare original. La inscripción se basa en la renovación del contrato.
ATENCIÓN: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 866-610-2273 (TTY 711).

CUMBRE LATINA DE PEQUEÑOS NEGOCIOS & EMPRENDEDORES

PRESENTADO POR:



Un evento **GRATIS**
con información **EN**
ESPAÑOL y recursos para
el pequeño comerciante

Los primeros 100
negocios registrados*

recibirán
\$50
en efectivo

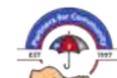
**Jueves 30
de Marzo**

1pm - 5pm – Sesiones Informativas
5:30pm - 8pm – Recepción

Greek Cultural Center
22 Saint George Rd
Springfield, MA

*Los registrados deben asistir al evento y ser de los primeros 100 en llegar para recibir los \$50.

IN PARTNERSHIP WITH:



Para registrarse, visite: ElMundoBoston.com/SBS



► **Alcaldesa Wu logra su primera victoria**

Concejo aprueba propuesta para controlar alquileres

► “Esta es una propuesta de avanzada que creemos se va a aprobar en la legislatura estatal para luego recibir la firma de la gobernadora Maura Healey”, según concejales.

Rent control. La alcaldesa de Boston, Michelle Wu, se anotó una primera victoria cuando el Concejo de la ciudad aprobó por una mayoría contundente su propuesta llamada “Rent control” que busca limitar los aumentos de los alquileres en medio de una grave crisis de vivienda. La propuesta fue aprobada por una votación de 11-2 pasando al próximo paso que es la Legislatura estatal. Si la aprueba quedaría en manos de la gobernadora Maura Healey para convertirla en ley.

“Estoy muy agradecida con

los concejales de la ciudad por su liderazgo, estamos enviando un mensaje muy claro a los legisladores y espero seguir haciendo todo lo que podamos para que los Bostonianos puedan seguir viviendo en esta increíble ciudad y quedarse en nuestros vecindarios”, dijo la alcaldesa Wu visiblemente emocionada.

Los planes de la alcaldesa Wu para limitar los aumentos de la renta y reestructurar la poderosa agencia de desarrollo de la ciudad, Boston Planning



& Development Agency, han sido interpretadas como “grandes victorias” en dos de sus principales prioridades. En el salón del Concejo de la ciudad, numerosas personas rompieron en aplausos y gritos de emoción tras la aprobación del “Rent control”.

“Este es un acto monumental para la ciudad de Boston”, dijo el concejal Ricardo Arroyo, quien preside el comité que sopesó las dos propuestas. “Felicitó a la alcaldesa Wu por avanzar en su plan de estabilización de alquileres que ha sido y es un problema continuo y de larga data respecto a la especulación de precios de los alquileres y el desplazamiento”.

¿La aprueban en la legislatura estatal?

Según sondeos de opinión, muchos de los legisladores estatales miran con buenos ojos

la propuesta de la alcaldesa Wu que requiere la aprobación del estado antes de que cualquiera de sus propuestas entre en vigencia.

Su amplio apoyo en el concejo muestra que el control de alquileres, durante mucho tiempo un pararrayos en política de Massachusetts, está ganando terreno a medida que Boston y el resto del estado lidian con una grave crisis de vivienda.

La gente en Boston ya está celebrando la contundente

aprobación que recibió la propuesta de la alcaldesa para el control de los alquileres. Solo los concejales Frank Baker y Erin Murphy se opusieron en una votación en la que fueron vapuleados.

Los alquileres en Boston se encuentran entre los más altos del país y continúan aumentando. Según los datos de la ciudad, el alquiler promedio anunciado de un apartamento en Boston aumentó un 14 por ciento, de

» Continúa en la página siguiente

Limitaría aumentos anuales de alquiler

La propuesta de la alcaldesa Wu limitaría los aumentos anuales de alquiler al 6 por ciento más la inflación, medida por el índice de precios al consumidor, con un tope general del 10 por ciento en años de inflación. Las propiedades pequeñas ocupadas por sus propietarios, como las casas de tres pisos, serían excluidas. Según datos de la ciudad, alrededor del 55 por ciento de los 313.000 apartamentos de Boston estaría sujeto a la propuesta de Wu.

La medida también crearía protecciones de desalojo a los inquilinos, impidiendo que los

propietarios los saquen sin una razón adecuada.

“La aprobación de la propuesta de la alcaldesa por parte del Concejo nos llena de esperanza para que nuestra gente no siga siendo desplazada”, dijo Andrés



Del Castillo, director de desarrollo de City Life/Vida Urbana, un grupo de defensa de los inquilinos.

“Esto ya es una realidad, estamos tratando de hacer cambios reales para que nuestros residentes y toda la comunidad disfrute de la visión que tiene la alcaldesa Wu de un Boston para todos”.



You can count on us.

- ✓ Checking and Savings Accounts
- ✓ Personal Loans
- ✓ Home Loans

Tu puede contar con nosotros.

- ✓ Cuentas corriente y cuentas de ahorro
- ✓ Préstamos personales
- ✓ Préstamos hipotecarios

Member
FDIC

**EQUAL HOUSING
LENDER**

EB Enterprise Bank
CREATE SUCCESS

EnterpriseBanking.com | 877-671-2265

» Viene de la página anterior

\$2534 en 2021 a \$2895 en 2022.

¿Gobernadora Healey firma o no firma?

Si logra pasar por la legislatura, sólo faltaría que la apruebe y firme la gobernadora Maura Healey, que --según personas allegadas, no se muestra muy entusiasmada con la propuesta de la alcaldesa de controlar el libre mercado de los precios de alquileres.

Las dos propuestas de Wu enfrentaron un escepticismo inicial tanto de los concejales como de otros sectores de la ciudad, pero finalmente se aprobó abrumadoramente, con solo dos de los 13 concejales que votaron en contra.

Los miembros del Concejo respaldaron los planes de la alcaldesa, incluso los más moderados, en una clara muestra de unidad de un cuerpo que a menudo se divide en líneas ideológicas o raciales.

Hay una fuerte oposición al control de alquileres

Las propuestas de la alcaldesa de limitar el alza de los alquileres tienen una serie de detractores y de los más influyentes. El director ejecutivo de la Junta de Bienes Raíces del Gran Boston ya ha gastado seis cifras en una campaña digital y de correo directo oponiéndose al control de alquileres. "La lucha apenas comienza", según sus propias palabras.

Los opositores advierten que el control de alquileres podría exacerbar la escasez de vivienda en la región, mientras que Wu argumenta que su plan protegería a los inquilinos en el alza de los alquileres más extremos y alentaría el

desarrollo de viviendas. Las nuevas construcciones estarían exentas de los topes durante sus primeros 15 años.

Tamara Small, directora ejecutiva de la asociación de la industria de bienes raíces comerciales NAIOP Massachusetts, argumentó que el control de alquileres tendrá un "impacto negativo", señalando que continuará "abogando en contra de cualquier propuesta que busque implementar el control de alquileres en Massachusetts".

Los grupos empresariales prometen seguir luchando contra el control de alquileres y dicen saber cómo influir mejor en la legislatura.



"Vamos a alzar nuestra voz en la Cámara", dice alcaldesa Wu.

"Espero que líderes estatales la aprueben"

La alcaldesa Michelle Wu elogió al Concejo de la ciudad por apoyar sus propuestas para limitar los alquileres y reestructurar Boston Planning & Development Agency. "Yo espero que los líderes estatales las adopten también", dijo Wu. "Todos escuchamos de las mismas familias que luchan por pagar alquileres exorbitantes,

todos compartimos la urgencia de que esto no puede seguir y vamos a alzar nuestra voz en la Casa del Estado".

La aprobación por parte del Concejo de "Rent control" es el avance más significativo para los que apoyan la propuesta de la alcaldesa y, según partidarios, podría marcar el mayor impulso en décadas.

» Algo más

Si la Cámara de Representantes no aprueba el control de alquileres, los proponentes tienen otra opción: podrían presentar el tema a los votantes de Massachusetts en la boleta electoral de 2024. Pero ese es un proceso costoso y exigente que requeriría que los proponentes recopilen más de 74,000 firmas y luego convenzan a los votantes de todo el estado para que apoyen la medida.

DÍA DE LA CIUDADANÍA

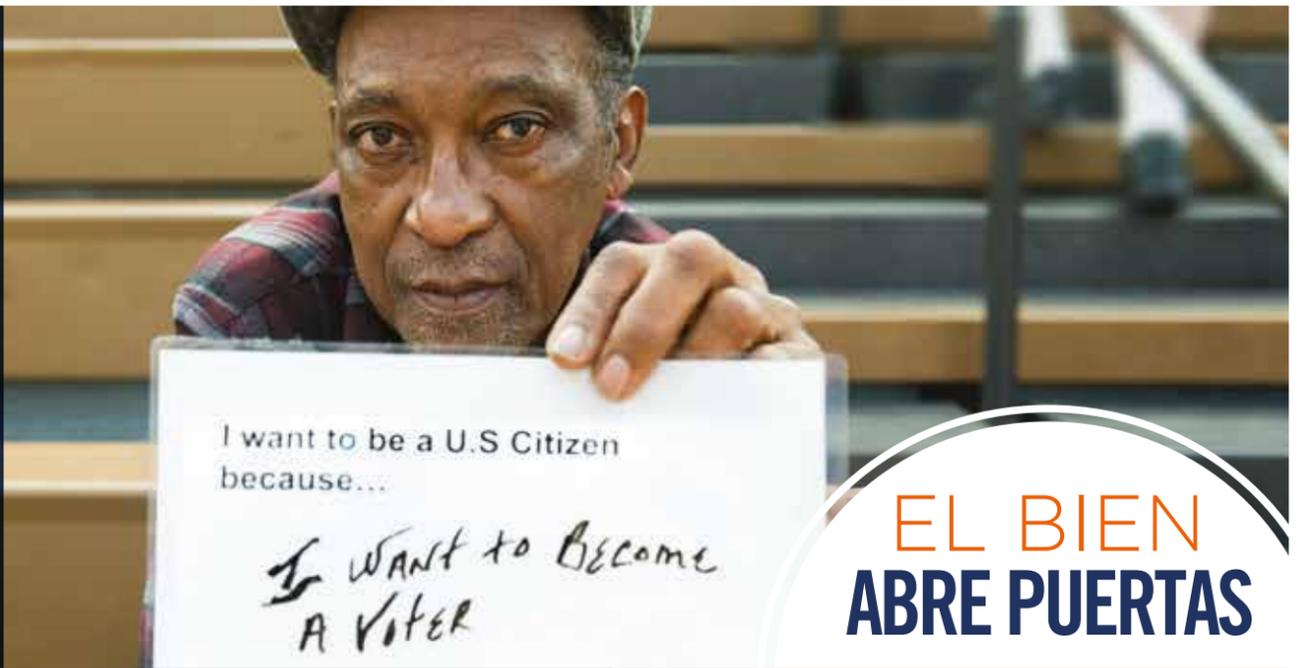
1 DE ABRIL DE 2023

RECIBE ASISTENCIA GRATUITA CON TU SOLICITUD DE CIUDADANÍA

LLAMA PARA UNA CITA

617 694 5949

(SE REQUIERE CITA)



EL BIEN ABRE PUERTAS

BENEFICIOS DE SER CIUDADANO

- Derecho al voto
- Oportunidad de reunificar a tu familia
- Elegibilidad para trabajos federales

*Fuente: uscis.gov

ELEGIBILIDAD PARA CIUDADANÍA

- 1 Tener al menos 18 años
- 2 Ser un residente permanente por 5 años, o 3 años, si estás casado con un ciudadano de los EE.UU.
- 3 Escribir, leer y hablar inglés básico

DOCUMENTOS NECESARIOS PARA LA CITA

- 1 Tarjeta de residencia permanente
- 2 Todos tus pasaportes
- 3 Lista de empleo y direcciones de los últimos 5 años
- 4 Número de seguro social

PARA EMPEZAR LLAMA AHORA



Mayor's Office for IMMIGRANT ADVANCEMENT

Eastern Bank

ÚNETE PARA BIEN Miembro FDIC

➤ Administración Healey-Driscoll presenta presupuesto del año fiscal 2024

Inversiones históricas en Massachusetts

En acción climática, educación pública, transporte, y desarrollo de la fuerza laboral, además de desgravación fiscal y proyectos de ley de vivienda.



La Administración de Healey-Driscoll presentó su recomendación de presupuesto para el año fiscal 2024 (FY24), un plan de \$55.5 mil millones para el futuro de Massachusetts que incluye inversiones históricas en acción climática, educación pública, transporte, y desarrollo de la fuerza laboral. También establece los planes para el uso por

primera vez de los ingresos de la Participación Justa.

El presupuesto ha sido presentado junto con el paquete de desgravación fiscal de \$750 millones y la legislación del Artículo 87 para crear la Oficina Ejecutiva de Vivienda y Comunidades Habitables.

"Nuestro presupuesto para el año fiscal 24 es lo que Massachusetts necesita para

afrentar este momento y construir una economía sólida, comunidades habitables y un futuro sostenible", dijo la gobernadora Maura Healey. "En combinación con nuestra propuesta de desgravación fiscal, prepararemos a Massachusetts para el éxito mediante la reducción de costos, el aumento de nuestra competitividad y el cumplimiento de la promesa de nuestra gente".

Además, anotó Healey, "estamos tomando medidas enérgicas para abordar nuestra crisis de vivienda mediante la creación de la Oficina Ejecutiva de Vivienda y Comunidades Habitables, dirigida por un secretario de vivienda que coordinará con todo el gobierno estatal y con las ciudades y pueblos para avanzar en nuestros objetivos de vivienda".

Alcanzar su potencial

Massachusetts se compone de 351 ciudades y pueblos, cada uno de los cuales desempeña un papel importante para "ayudar a alcanzar su potencial, desde educar a nuestros hijos hasta mantenernos seguros e invertir en lugares donde construimos comunidades vibrantes, saludables y habitables", subrayó la teniente gobernadora Kim Driscoll. "Es por eso que nuestro presupuesto propone inversiones históricas en ayuda local, un pago inicial para el futuro de nuestras ciudades y pueblos, escuelas y niños, y financia completamente la Ley de Oportunidades para Estudiantes con el aumento más grande para las escuelas K-12 en la historia de Massachusetts".

El presupuesto, presentado como Cámara 1, incluye una propuesta responsable para utilizar \$1 mil millones en nuevos gastos de la Enmienda de Participación Justa. La gobernadora Healey está estableciendo un nuevo Fondo de Educación y Transporte para garantizar que el dinero recaudado se utilice de forma exclusiva y transparente para la educación y el transporte.

Amplio apoyo a la educación

En educación, la Cámara 1 financia completamente la Ley de Oportunidades Estudiantiles con inversiones históricas en

ayuda escolar del Capítulo 70 y otras cuentas de ayuda local. Apoya la educación y el cuidado temprano subsidiados por el estado, aumentando los espacios de cuidado infantil y poniendo al estado en el camino hacia el Pre-K universal, comenzando en Gateway Cities. También amplía el acceso de los estudiantes de secundaria a carreras universitarias y profesionales tempranas de calidad, crea el nuevo programa MassReconnect para hacer que la universidad comunitaria sea gratuita para estudiantes de 25 años o más, y congela la matrícula de cuatro años en todo el sistema UMass.

Impulsar el progreso

En cuanto al transporte, la Casa 1 incluye fondos iniciales para un programa con verificación de recursos para miles de pasajeros de MBTA de bajos ingresos y para impulsar el progreso en proyectos clave como West-East Rail, Red-Blue Connector, la electrificación del estado y flota de autobuses.

La administración también recomendará fondos para nuevos apoyos de contratación y capacitación para MBTA en un próximo presupuesto complementario para ayudar a cumplir su objetivo de contratar 1,000 trabajadores adicionales este año. Este presupuesto también dedica fondos dentro de varios departamentos en el Poder Ejecutivo para maximizar la capacidad del estado para competir por dólares de subvenciones federales con fondos equivalentes para infraestructura y otros proyectos.

... prepararemos a Massachusetts para el éxito mediante la reducción de costos, el aumento de nuestra competitividad y el cumplimiento de la promesa de nuestra gente".

-Gobernadora Maura Healey

En nuestra corte, cada jugador tiene un impacto positivo.

Si quieres un trabajo que te ofrezca más y tener un impacto en tu comunidad, ¡Massachusetts Trial Court está contratando! Buscamos a personas talentosas y motivadas, comprometidas con proveer igualdad de acceso a la justicia en un ambiente seguro y digno. Ya seas abogado, oficial de libertad condicional, oficial de la corte, intérprete o estés en el comienzo de tu carrera, puedes encontrar tu camino en el Trial Court. Ofrecemos salarios y beneficios competitivos y un ambiente diverso e inclusivo. ¡Aplica ahora en trialcourtjobs.mass.gov y no esperes más para tener un impacto!

Massachusetts Trial Court es un empleador de acción afirmativa que proporciona igualdad de oportunidades en empleos estatales a todas las personas. No se negará a ninguna persona la igualdad de acceso por motivos de raza, credo, color, religión, nacionalidad, ascendencia, sexo, orientación sexual, edad, embarazo, condición militar o de veterano, discapacidad física o mental o información genética. Si necesitas una acomodación razonable o tienes alguna pregunta o inquietud acerca de recibir un trato justo e igualitario, contacta al equipo de Recursos Humanos en reasonableaccommodation@jud.state.ma.us.

Programa privado de incentivos de reemplazo de plomo



La Comisión de Agua y Alcantarillado de Boston (BWSC) ofrece a los propietarios de Boston inspecciones gratuitas de sus tuberías de servicio de agua. Algunas propiedades más antiguas construidas antes de 1978 pueden tener tuberías de plomo. Se sabe que el plomo causa graves riesgos para la salud. BWSC ha acelerado el programa de incentivos al identificar y eliminar las líneas de servicio de plomo, tanto en la propiedad pública como en la privada. En 2022, BWSC eliminó más de 300 servicios de clientes potenciales. Para obtener más información sobre el programa de plomo, visite www.bwsc.org.



BWSC alienta a los propietarios de Boston a comunicarse con nuestras oficinas para una inspección gratuita de la tubería de servicio de agua de la propiedad. Si la tubería es de plomo, recibe un presupuesto sin compromiso del coste de reposición. Los propietarios elegibles pueden calificar para un crédito de hasta \$4,000 para el costo de reemplazo aprovechando este programa voluntario.



Boston Water and Sewer Commission

Línea directa de plomo: 617 989 7888

➤ Conductores demandan en Casa del Estado "Aprueben proyecto de ley para favorecer a choferes de Uber y Lyft"

Quieren derechos sindicales, protección contra la discriminación, seguro de desempleo y ganancias más altas.

Uber reportó \$ 8.6 mil millones en ingresos en los últimos tres meses de 2022, un aumento del 49 por ciento respecto al año anterior. A

principios de 2022, los ingresos de Uber alcanzaron los 8100 millones de dólares durante los tres meses que terminaron en junio.



Negándose a aceptar los castigos arbitrarios de compañías enormemente rentables como Uber y Lyft, los conductores de viajes compartidos en Massachusetts tuvieron una manifestación en la Casa del Estado en Boston para pedir a los legisladores que apoyen un proyecto de ley histórico respaldado por la creciente coalición Drivers Demand Justice, que incluye el Local 32BJ del Sindicato Internacional de Empleados de Servicios, la Asociación Internacional de Maquinistas y la Asociación Progresista China.

Si se convierte en ley, el proyecto de ley de justicia para los conductores de viajes compartidos convertiría a Massachusetts en el líder nacional en derechos de los trabajadores dentro de la industria del transporte basada en aplicaciones que explotan a los conductores.

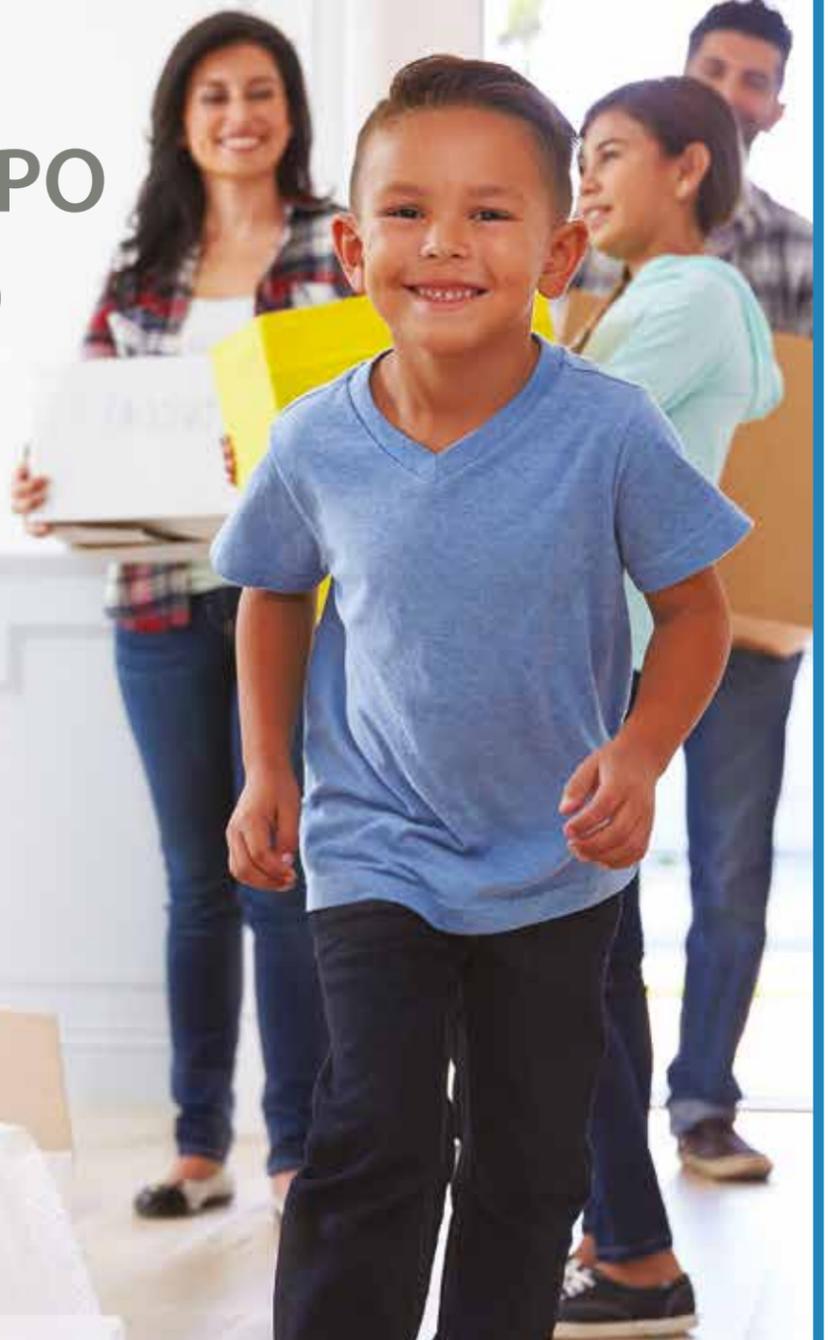
El representante estatal Frank Moran, la senadora estatal Liz Miranda y el senador estatal Jason Lewis apoyan la propuesta de ley.

Como ninguna otra propuesta en la nación, el proyecto de ley crearía un camino directo a la sindicalización para los conductores de viajes compartidos, para que pudieran negociar colectivamente mejores salarios, beneficios y condiciones de trabajo, al mismo tiempo que les garantiza una tarifa mínima de pago y certifica su derecho a acceder a las protecciones sancionadas por el estado del seguro de desempleo, protección contra la discriminación, licencia por enfermedad pagada, compensación laboral y licencia familiar pagada, según los patrocinadores principales de HD 2071 y SD 1162.

La coalición Drivers Demand Justice ha organizado reuniones y eventos con miles de conductores, incluida una protesta reciente en Uber que atrajo a más de 100 conductores para exigir cambios y apoyo al derecho a sindicalizarse.

MUDARTE

ES MÁS FÁCIL
CON UN EQUIPO
HIPOTECARIO
QUE PUEDE
AYUDARTE
A SEGUIR
ADELANTE.



✓ GRAN TASAS

✓ SERVICIOS LOCALES

**SERVICIOS BANCARIOS,
BIEN ELABORADOS.**

¡Obtenga una precalificación o solicítelo en línea hoy!

BrooklineBank

BROOKLINEBANK.COM/MORTGAGES
877-668-2265

NMLS ID #715671

Miembro FDIC
Igualdad de oportunidad en la Vivienda

Becas de 4 años para estudiar música

pasión por la música y retribuir a la próxima generación de creadores de música latina en su viaje para

sueños”

Sus canciones sus éxitos

Nick Rivera Caminero, conocido como Nicky Jam, es un ícono del género urbano latino. La perspectiva única del cantante puertorriqueño lo convirtió en un pionero del reggaeton a partir de la década de 2000 y en la última década, lo que ayudó a convertir el género en un fenómeno global.

El ganador del Latin Grammy continúa disfrutando del ascenso de su carrera, con muchos éxitos multiplatino y giras mundiales con entradas agotadas que se suman a su legado. Las canciones de Nicky Jam han logrado más de 14.500 millones de visitas en YouTube y 1.100 millones de reproducciones en Spotify.

Entre sus éxitos recientes se encuentran “X”, 35 veces platino, con J Balvin, y su sencillo colaborativo “Te Boté”, con Casper

Mágico, Nio García, Darell, Bad Bunny y Ozuna. En 2019, Nicky Jam convirtió la inspiradora historia de su vida en la exitosa serie El Ganador, que también protagonizó. Hizo su debut en la pantalla grande en Bad Boys for Life junto a Will Smith y Martin Lawrence.

Aceptan solicitudes para todas las becas

Se otorgarán tres (3) becas de matrícula dotadas de hasta \$ 100,000 cada una a los estudiantes para cubrir los costos de matrícula para una licenciatura en música de cuatro años a partir del otoño de 2023 en la universidad de su elección.

Se otorgarán cuarenta (40) becas de asistencia para la matrícula de hasta \$10,000 cada una a los estudiantes que deseen obtener un título en música. Este es un premio único que cubrirá los costos de matrícula durante un año (los semestres de otoño de 2023 y primavera de 2024).

Las becas LGCF están disponibles para estudiantes de música de entre 17 y 25 años. La fecha límite para presentar la solicitud es el 10 de abril de 2023 a las 11:59 p. m. ET. Para obtener pautas e información sobre la aplicación, visite el sitio web de LGCF.

Nicky Jam, ganador del Latin Grammy, va a patrocinar la “Beca Prodigy”, los interesados ya pueden presentar sus solicitudes para todas las becas del 2023.

La Fundación Cultural del Latin Grammy (LGCF) anunció que el ganador del Latin Grammy, Nicky Jam, va a patrocinar su prestigiosa Beca Prodigy para obtener una licenciatura en Berklee a partir del otoño de 2023. El anuncio de la beca se produjo luego de la actuación del artista en el 23 Premios Grammy Latinos anuales, junto con otros ganadores de becas LGCF, donde se comprometió a apoyar a los aspirantes a músicos.

La Beca Prodigy de cuatro años, denominada Beca Nicky Jam en 2023, se creó hace ocho años y proporciona hasta \$200,000 en ayuda financiera.

Anteriormente ha sido copatrocinada por Sofia Carson (2022), Juanes (2021), Julio Iglesias (2020), Emilio y Gloria Estefan (2019) y varios otros.

“La música siempre ha estado ahí para mí; ha sido el combustible que me ha mantenido en pie incluso durante los momentos más difíciles de mi vida”, dijo Nicky Jam. “Al proporcionar la Beca Prodigy en asociación con la Fundación Cultural Latin Grammy, puedo compartir mi



Foto: Gabo Buchelli.

MARIA International Women's History Month
Stories of Inspirational Women
Historias de Mujeres Inspiradoras

EXPO - MUJERES
Business Women's Network

Sabado 18 de marzo a las 2:30pm
Lugar: 10 Church St. Lynn, MA

Fb Live - Ilegaremos a miles de mujeres

Www.latinacentermaria.org

https://www.facebook.com/latinacenterMaria?mibextid=ZbWKWL

https://youtube.com/@entremarias9098



Arma escándalo en pleno vuelo

Ahora enfrenta a la justicia por varios cargos criminales

Francisco Severo Torres, de 33 años, que armó un escándalo en un vuelo con destino a Boston está siendo juzgado en el Tribunal federal de Boston por varios cargos criminales. El juez le ordenó someterse a una evaluación de salud mental.

Severo Torres tendrá una nueva audiencia una vez que termine esa evaluación. Durante su comparencia ante el tribunal, el residente de

Leominster, Massachusetts, fue esposado a una mesa.

Torres tiene un historial de problemas de salud mental, incluyendo amenazas a su madre. También tuvo un incidente similar en una barbería en Leominster unas semanas antes del vuelo. Según un informe de la policía, Torres entró a la barbería fingiendo tener un arma en el bolsillo y diciendo que era “mitad ángel y mitad diablo”.

¡HABLA CON TU DOCTOR!

¿Tiene 40 años o más y sufre de dolor de cadera o de rodilla?
¿Se pregunta si un reemplazo de cadera o de rodilla es una opción a considerar?
¿Contar con ayuda para tomar decisiones le puede beneficiar!

Para obtener ayuda en la toma de decisiones reciba más información y hable con su médico para realizar el mejor plan para su salud.

Si requiere ayuda para tomar decisiones, visite mghdecisionsciences.org/habla-con-tu-doctor

Este programa es administrado por Massachusetts General Hospital

Domingo
19
Marzo
10am - 4pm

GRATIS

Feria de Salud, arte y servicios

recursos para la comunidad

Celebrando el mes de la mujer

Madonna Queen of the Universe Shrine

120-150 Orient Ave, Boston, MA 02128

Un evento familiar GRATIS con información, recursos y mucha diversión!!!!

Juegos educativos



Baile y Ejercicios



- Recursos comunitarios
- Centros de Salud
- Centros de Adulto Mayor
- Salud nutricional y emocional
- Muestras de Arte y servicios
- Rifas
- Juegos
- Venta de Comida
- Musica en vivo y mucho mas!!

Arte y Servicios



Musica en Vivo



Para nformación sobre la Feria de la Salud llamar al 857-272-3525 o al 617-909-9996 LasParceritas@gmail.com



CARE
at Massachusetts General Hospital

Juntos ayudemos a conectar a la comunidad !!!





La columna de Inmigración

Por abogada Janeth Moreno
info@morenoimmigration.com
www.morenoimmigration.com

¿A qué familiares puedes solicitar si eres Ciudadano de los Estados Unidos?

Bienvenidos a su Columna de Inmigración, donde cada semana escribo sobre temas migratorios.

Esta semana platicaremos sobre un tema muy importante, a qué familiares puede pedir un ciudadano americano.

Si usted es ciudadano americano puede pedir al gobierno americano para que su familia emigre a los Estados Unidos por la vía legal.

Como ciudadano puede solicitar a

1. Su esposa (esposo)
2. Hijos solteros menores de 21 años
3. Hijos e hijas casados de 21 años de edad o mayores de 21 años
4. Padres, si usted tiene 21 años de edad o mas
5. Hermanos si usted tiene 21 años de edad o mas
6. A su prometido (a), así como a los hijos menores de su prometido (a)

Son considerados familiares inmediatos los cónyuges de ciudadanos estadounidenses, así como hijos (solteros y menores de 21 años) de ciudadanos estadounidenses y padres de ciudadanos estadounidenses (el peticionario debe ser mayor de 21 años).

Siempre hay visas disponibles para familiares inmediatos de ciudadanos estadounidenses. Esto significa que su familiar no tiene que esperar un turno para obtener una visa. Los familiares inmediatos que están en Estados Unidos pueden presentar el Formulario I-485, Solicitud para Registrar Residencia Permanente o Ajustar Estatus, al mismo tiempo que el Formulario I-130.

Por otra parte si su familiar no está en los Estados Unidos, el proceso se inicia con USCIS enviando el formulario I130 de Petición de Familiar Extranjero, una vez que este sea aprobado el proceso será enviado al Servicio Nacional de Visa, conocido por sus siglas en ingles como NVC. Una vez que sean enviados los documentos adicionales, así como de apoyo financiero, el proceso se enviará a su etapa final para la entrevista ante la Embajada y Consulado de los Estados Unidos más cercano donde viva su familiar.

Tenga en cuenta que es importante analizar las categorías y procesos de espera para ciertos familiares ya que dependiendo del país los procesos pueden tener muchos años de espera.

Para recibir más información llámenos al 857-277-1067 para una consulta personalizada con nuestro equipo de abogados.

Los invito a mantenerse informados acerca de leyes de inmigración siguiéndonos en nuestras redes sociales: @MorenoLawBoston



MBTA pide a sus usuarios salir con más tiempo

Por los retrasos que hay en las diferentes líneas de transportación pública.

Ojo a las recomendaciones. La MBTA pidió a los pasajeros de la transportación pública que salgan con tiempo extra para viajar en las líneas Rojas, Naranja y Verde, mientras los ingenieros de vías continúan haciendo una serie de inspecciones.

"Estamos diciendo a los pasajeros que se den por lo menos unos 20 minutos más ahora por los retrasos que hay", anunció el gerente general interino, Jeff Gonneville.

Así es que los usuarios de la transportación pública deben salir por lo

menos con media hora más temprano por estos próximos días.

Estas nuevas inspecciones de vías se llevan a cabo después que el Departamento de Servicios Públicos del estado realizó una inspección, revelando numerosas violaciones de seguridad en la Línea Roja, lo que ha provocado una desaceleración de todos los trenes en todo el sistema a 10-25 mph.

Los límites de velocidad todavía están en vigencia en ciertas secciones en las Líneas Naranja, Roja y Azul.

Aún no está claro cuando la MBTA levantará las restricciones que han generado ciertas molestias a los usuarios.

Al momento, por los límites de velocidad los retrasos son de hasta 20 minutos en la Línea Roja, hasta 15 minutos en la Línea Azul y hasta 10 minutos en la Línea Naranja.



Para obtener más información sobre transporte público en español visite: www.elmundoboston.com/transportacion



La serie de Transporte público y la comunidad latina de El Mundo Boston cuenta con el apoyo de Barr Foundation.

BOSTON ARTS ACADEMY
Theatre Department Presents

SHREK THE MUSICAL

• March 16, 7:30pm • March 17, 7:30pm
• March 18, 2pm and 7:30pm

For tickets: <http://baaf.ticketleap.com/shrek-the-musical>

Boston Arts Academy
Main Stage Theatre
174 Ipswich Street | Boston, MA 02215

Acompaña a la Dra. Yakeel Quiroz y su equipo del Programa Multicultural de la Prevención del Alzheimer (MAPP) del Hospital Mass General

Un evento gratis para adultos mayores de 55 años!

23 de marzo del 2023 a la 1pm
4 Eagle Square
East Boston, MA 02128

Aprende más sobre el envejecimiento y la memoria y como participar en nuestro estudio!

HABRAN EMPANADAS Y ENTRETENIMIENTO!

Para más información:
(617) 643-5880
mappemgh.harvard.edu
www.mapp.mgh.harvard.edu

Siguen movilizaciones por desaparición de Reina



Muchas mujeres estuvieron entregando volantes a las personas que iban por la calle en la hora de la vigilia frente a la nueva estación de policía en East Boston.

Sin importar las bajas temperaturas, muchas personas, especialmente

mujeres, respondieron al llamado de Latinos Unidos en Massachusetts (LUMA)

para exigir a las autoridades policiales que continúen la búsqueda de Reina Morales Rojas, la joven madre inmigrante salvadoreña que desapareció el 26 de noviembre pasado en East Boston. Fueron muchos los residentes de diferentes distritos de Boston que se unieron a la vigilia que se montó frente a la nueva estación de policía.

“Gracias al trabajo de lucha de los mismos miembros de la comunidad nuestra voz está siendo escuchada”, dijo Lucy Pineda, directora de LUMA, luego de que la concejal de Boston Julia Mejía y los demás integrantes del Concejo de Boston decidieron apoyar y aprobar una resolución en nombre de Reina Morales Rojas.

“Por el seguimiento constante a la

desaparición de Reina confiamos en nuestras oraciones para que aparezca sana y salva”, anotó Patria Sánchez, directora de LULAC Evolution, otra de las activistas que apoya las movilizaciones.

La resolución aprobada por el Concejo busca agilizar los casos de personas desaparecidas en Boston.

La gobernadora Maura Healey también se sumó a la preocupación de la comunidad anunciando la creación de una unidad de personas desaparecidas en todo el estado que proporcionaría fondos y más capacitación a los agentes de policía locales.

La gobernadora ha reservado \$300,000 en su Propuesta de Presupuesto Estatal para dicha

unidad que tendrá como objetivo brindar a las ciudades y pueblos apoyo adicional al realizar una investigación de personas desaparecidas.

“Nuestro primer presupuesto propone fondos para establecer un recurso estatal para mejorar la coordinación, subrayando nuestro compromiso de una sólida asociación estatal y local”, dijo la gobernadora Maura Healey. “Las capacitaciones ofrecerán información vital sobre la tecnología, los servicios forenses y los apoyos de investigación que ayudan a mejorar las investigaciones, resolver casos y brindar a las familias y comunidades las respuestas que necesitan desesperadamente”.

Más de 300 policías participaron en un primer entrenamiento que incluyó la recopilación de datos forenses digitales, la evaluación de la ubicación del sitio celular y la revisión del historial de ubicaciones de Google, el análisis de las redes sociales, el análisis forense de video y dispositivos móviles, la descripción general de NamUs y los servicios disponibles (odontología, huellas dactilares y genealogía genética forense) y el análisis de estudios de casos.



Si está listo para ser propietario de su vivienda, deje que Needham Bank le abra la puerta.

No hay nada como ser propietario de una vivienda. Confíe en nosotros: hemos ayudado a miles de personas a experimentarlo.

Así que llámenos para asociarse con un agente de préstamos que trabajará con usted para encontrar financiación adaptada a sus necesidades únicas y estará con usted desde la solicitud hasta el cierre. Ofrecemos atractivos programas para compradores de vivienda por primera vez. Plazos flexibles. Y múltiples programas hipotecarios tradicionales fijos y variables. Su futuro llama a la puerta. Abramos la puerta.

Para obtener más información, póngase en contacto con María Ramos, NMLS #1435487 en 781-912-3533, o visite NeedhamBank.com/home.



COMMONWEALTH CORPORATION

Impulsa el potencial de tu negocio

Commonwealth Corporation puede ayudar a líderes empresariales como tú a diseñar soluciones de capacitación de personal que le brinden a tus empleados la experiencia y las herramientas necesarias para progresar.

Descubre más.

Llama al (617) 213-0999 y realiza la encuesta.





SCHOLARSHIP OPPORTUNITIES 2023

Massport está aceptando las aplicaciones para las siguientes becas:



• BECA DE MASSPORT EN MEMORIA DE LA SEÑORA DEBORAH HADDEN GRAY

Otorgado anualmente a un estudiante del último año de secundaria que reside y participa en el servicio comunitario o trabaja en la ciudad de Boston, Chelsea, Revere o Winthrop y debe tener un promedio de por lo menos 3.0 (GPA).

• BECA DE MASSPORT EN MEMORIA DE LA SEÑORA DONNA RAUSEO

Otorgado anualmente a una estudiante del último año de secundaria que resida y participa en el servicio comunitario en East Boston, debe tener un promedio de por lo menos 3.0 (GPA).

• BECA DE MASSPORT EN MEMORIA DEL SEÑOR LOWELL R. RICHARDS III

Otorgado anualmente a un estudiante del último año de secundaria que reside y participa en el servicio comunitario en la ciudad Boston, Chelsea, Revere o Winthrop, debe tener un promedio de por lo menos 3.0 (GPA).

• BECA DE STEM (CIENCIA, TECNOLOGÍA, INGENIERÍA Y MATEMÁTICAS) PARA LA DIVERSIDAD CULTURAL

Otorgado anualmente a un estudiante de color en el último año de secundaria que reside y estudia en las escuelas de la ciudad de Boston, Chelsea, Winthrop, Revere, Worcester, Bedford, Concord, Lexington, y Lincoln, debe tener un promedio de por lo menos 3.0 (GPA) y participar en el servicio comunitario.

Massport debe recibir todas las solicitudes de becas el viernes, 28 de abril del 2023 antes de las 5:00pm. Para obtener más información sobre las becas conmemorativas de Massport, y sobre la lista de verificación de la aplicación, visite nuestra página electrónica www.massport.com.

► El Mundo Boston celebrando el Día Internacional de la Mujer

Nivia Piña-Medina Orgullo boricua

► Nivia Pina-Medina es profesora de ciencias y educadora especial de las escuelas públicas de Boston, empresaria exitosa, líder comunitaria, madre y esposa. Es una mujer carismática y de una gran vocación de servicio.

Con más de 40 años de experiencia combinada en la industria culinaria, Nivia y su esposo Héctor Piña han establecido varios restaurantes exitosos de comida latina en la ciudad de Boston, incluyendo el Restaurante Vejigantes, que fue votado como el mejor restaurante puertorriqueño en los Estados Unidos.

El servicio de catering del Restaurante Merengue se ha convertido en el más prestigioso y es un Cater latino de renombre en el estado de Massachusetts.

Además Doña Habana, primer restaurante latino dentro de un hotel en el estado de Massachusetts, se ubicó en una reciente votación entre los 25 primeros a nivel nacional como Mejor Restaurante Cubano. Y su nueva aventura, Cilantro Latin Kitchen un concepto rápido e informal con un giro en la comida tradicional cocinada en un ambiente

saludable.

La pasión de Nivia por servir a su comunidad es evidente en su trabajo como maestra, mentora, y defensora de sus estudiantes, así como por su participación en diversas comunidades, organizaciones y juntas. Ha recibido numerosos premios y reconocimientos por su liderazgo y emprendimiento, incluyendo el Premio Mujeres de Coraje 2012 de La Alianza Hispana, el Premio Empresaria Exitosa 2012 de la oficina del entonces concejal Félix Arroyo, y el premio



▶ **Es la segunda de las 4 mujeres que aparecerán en la portada de nuestras ediciones como un reconocimiento a su gran aporte a la comunidad.**

▶ **Nivia Piña-Medina tiene toda una historia de trabajo en la comunidad, es profesora de ciencias y educación especial en las escuelas públicas de Boston y lleva más de 40 años de experiencia combinada en la industria culinaria.**

100 Most Powerful People en Boston de El Planeta en el 2012.

Nivia tiene una maestría en bioquímica de la Universidad de Brandeis, una maestría en educación de la Universidad

de Massachusetts y una Licenciatura en Artes de la Universidad de Puerto Rico. Nivia también es beneficiaria de la beca Howard Hughes y Girl Scout, medallas de

plata y oro. Asimismo en el 2012 recibió el Premio Betances de Inquilinos Boricuas en Acción (IBA) y el Premio al Liderazgo Comunitario de Nuestra Comunidad CDC en 2011.

Es una de las 50 mujeres más influyentes de 2010 y una de las 100 más influyentes People Awards de Get Connected en 2016. En 2014 fue Marshall de El Festival Puertorriqueño en Boston y el Festival Dominicano como Gran Mariscal, con su esposo Héctor Piña, en 2009.

Actualmente, es miembro de la junta de la Asociación de Profesionales (IPA), una organización basada en membresía que lucha por la dignidad y derechos de los trabajadores independientes. *“Abogamos, apoyamos y organizamos a las personas para efectuar un cambio real y duradero”,* dice.

PAGOS MENSUALES DE SSI PARA NECESIDADES BÁSICAS



Vea si tiene derecho a Seguridad de Ingreso Suplementario.

SeguroSocial.gov/SSI

1-800-772-1213



SSI es para personas con ingresos y recursos limitados, que tienen 65 años o más, o adultos o niños con una incapacidad o ceguera. Ofrecemos servicios de intérprete gratis.



► Claudia Hoyos

Mujer emprendedora

► Es la segunda de las 4 mujeres que aparecerán en la portada de nuestras ediciones como un reconocimiento a su gran aporte a la comunidad.

Claudia Hoyos es una de las activistas de origen colombiano más conocidas en la comunidad, es asistente ejecutiva del alcalde de Lawrence, Brian de Peña, pero su vida ha estado marcada por su labor de servicio a la comunidad, es directora y dueña de una empresa de consultoría, ha sido alumna y mentora de Epara Todos y por varios años ha estado vinculada a la Feria Internacional del Libro.

Claudia Hoyos es un orgullo latino. A los 24 años emigró de su país, Colombia, con un título en Administración de Empresas bajo el brazo, pero le tocó comenzar desde abajo para abrirse camino en el país de las oportunidades. Ahora tiene toda una historia de activismo comunitario, ha sido miembro de muchas organizaciones comunitarias, creó en East Boston con Gladys Oliveros el primer Comité Colombiano, ha sido alumna y mentora de Epara Todos (EforAll), una organización sin fines de lucro en Lawrence que apoya a los inmigrantes para lograr el éxito. "Me enamoré de este programa porque me abrió las puertas al éxito", dice. Es directora y dueña P&C Consulting Group, LLC., que brinda servicios de consultoría de licencias,

permisos a pequeñas y medianas empresas y propietarios en el área del Valle del Merrimack.

"Yo necesitaba devolverle a mi comunidad todo lo que había podido lograr con estudio, dedicación y esfuerzo y decirle a la gente que, si se puede, necesitamos apoyo y hay que buscarlo en instituciones como en 'Efor All' que me ayudó a crecer tanto personal como profesional", anota.

Convertida ahora en asistente ejecutiva del alcalde de Lawrence, Brian DePeña, Claudia Hoyos se siente bendecida por Dios por todo su trabajo como activista que comenzó en East Boston y sigue a ritmo intenso en Lawrence y en todo el Valle del Merrimack.

Nacida en Medellín, con un título en Administración de Empresas y con una experiencia

de trabajo en el sector bancario, Claudia emigró a East Boston donde vivía su mamá. "Cuando llegué me puse a estudiar inglés, mi madre tenía una pequeña empresa de limpieza de casas y me puse a trabajar con ella todo el día, pero sin descuidar mis estudios", cuenta.

"Por esa época había muchos italianos en East Boston, recién estábamos entrando los latinos y nos trataban mal, conocí a Gladys Oliveros que estaba estudiando en UMASS Boston y ambas decidimos crear el primer Comité

Colombiano del área, vimos la necesidad de unirnos como latinos y allí comenzó mi activismo comunitario".

Pero al

margen de su trabajo con la comunidad y en diferentes empresas, Claudia Hoyos logró convalidar su título en Cambridge College para seguir abriéndose camino en el campo profesional, trabajó en el Museum of Fine Arts y luego como directora regional de una agencia de servicios del hogar por más de 15 años.

"Yo me mudé al Valle del Merrimack en el 2005 y seguí con mi activismo comunitario, pertencí a diferentes organizaciones siendo parte de la directiva" relata Claudia,

significando su paso por la Feria Internacional del Libro de Lawrence. En el 2017 creó su propio negocio.



Lawrence celebró el Día de la Mujer



El alcalde Brian A. DePeña organizó un almuerzo por el Día Internacional de la Mujer en el Lawrence Senior Center con la participación de "increíbles mujeres de nuestra comunidad".

"Gracias a todo el personal y voluntarios del Centro y al Departamento de Policía de Lawrence, por la colaboración para organizar la

celebración de este significativo día en el que se resaltaron los logros de las mujeres en el Valle del Merrimack y en todo el mundo", dijo DePeña.

En la celebración estuvieron presentes la Representante estatal, Estela Reyes, la concejal de la ciudad, Ana Levy, y otras distinguidas damas. El senador estatal, Pavel Payano, estuvo presente.



Detienen a joven con arma de fuego en High School

Miembros de la unidad de policía detuvieron a un joven sospechoso en el campus de la escuela secundaria de Lawrence.

Al registrarlo se le encontró un arma de fuego en su chaqueta, por lo que fue inmediatamente puesto bajo custodia sin incidentes.

Con base en la investigación preliminar, realizada por el Departamento de Policía de Lawrence, se cree que el individuo no tenía la intención de dañar a nadie en Lawrence High School.

"No había ninguna amenaza a la seguridad en ese momento", dijo un oficial de policía.

El joven de 16 años de Lawrence fue acusado de varios delitos relacionados con armas de fuego, así como por traspasar los terrenos de la escuela.

"La estrecha colaboración entre la Policía de Lawrence y las Escuelas Públicas de Lawrence es fundamental para garantizar un ambiente de aprendizaje seguro y saludable para toda la comunidad escolar", dijo el alcalde Brian DePeña.

Las partes continuarán trabajando juntas para implementar las mejores prácticas de seguridad pública disponibles que respondan al interés de los estudiantes, el personal y las familias.



Nuevos oficiales de policía en Lawrence

El alcalde Brian A. DePeña y el subjeefe de la policía Michael McCarthy dieron la bienvenida y felicitaron a

los nuevos graduados de la Academia de Policía de la NECC de Lawrence. Los oficiales son Yira Reyes y James Fermin.

DePeña felicitó a los nuevos oficiales por su arduo trabajo y dedicación al servicio civil.



Vicegobernadora Kim Driscoll se reunió con alcalde de Lawrence

El alcalde Brian A. DePeña, junto con los miembros del Concejo de la Ciudad de Lawrence y la representación estatal, dieron la bienvenida a la vicegobernadora Kim Driscoll y a otros funcionarios estatales para recorrer uno de los sitios del proyecto de Groundwork Lawrence (Manchester Street Park) y hablar sobre los problemas de la justicia ambiental en la comunidad.

"Gracias vicegobernadora Driscoll por visitar Lawrence y esperamos seguir trabajando juntos por nuestra ciudad", dijo DePeña.

Driscoll prometió apoyo para proyectos de espacios verdes y abiertos en Lawrence. Ahora conocido como próspero espacio verde, Manchester Street Park fue una vez el sitio de contaminación alimentada por un antiguo incinerador de basura municipal.

El parque fue el telón de fondo para la

visita de la vicegobernadora, quien llegó al parque siendo recibida por el alcalde DePeña.

Una gran cantidad de legisladores y concejales de la ciudad, así como miembros del personal de Groundwork Lawrence, una organización sin fines de lucro que trabaja para mejorar la ciudad y la calidad de vida de sus residentes.

Su visita buscó ampliar el compromiso de la gobernadora Maura Healey con la justicia ambiental y las inversiones climáticas que la administración realizará en Groundwork Lawrence.

Manchester Park es una parcela de 5 acres en la esquina noroeste de la ciudad. El parque ahora tiene columpios, un sendero para caminar y sirve como ancla para Spicket River Greenway. La construcción del parque se completó en 2009.

Driscoll prometió apoyo y fondos para proyectos futuros similares.

REPUBLICA DOMINICANA
CONFERENCIA
POLÍTICAS PÚBLICAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN LA REPUBLICA DOMINICANA
PASADO, PRESENTE Y FUTURO



Lic. Wellington Arnaud Bisonó
Director ejecutivo del INAPA

Miércoles 22 de marzo de 2023 | 6:30 p. m.
Northern Essex Community College Lawrence Campus
45 Franklin Street
Lawrence, MA 01840



Gobierno de la Republica Dominicana
Gestión 2020 - 2024.





Leonor Buitrago

Magnolia Contreras

Catalina López-Ospina



MUJERES QUE IMPACTAN EN

LA SALUD

READ MORE

MYHEALTHFAIR.COM

► SERVICIOS SOCIALES

Día de la Mujer: su impacto en el área de la salud en Massachusetts

El día de la mujer es una buena oportunidad para recordar que las mujeres son una parte esencial de la industria de la salud y sus contribuciones son fundamentales para el éxito y la eficacia del sector.

Han estado involucradas en el cuidado de la salud durante siglos y tradicionalmente han jugado un papel importante en el cuidado de los enfermos y heridos, tanto en el hogar como en las instituciones y organizaciones de salud.

Elas constituyen una parte importante de la fuerza laboral de atención médica y del cuidado.

Celebramos el día de la mujer

Uno de los beneficios más significativos de tener mujeres trabajando en la industria de la salud es la diversidad de perspectivas y experiencias que aportan.

Gracias a sus excelentes habilidades de comunicación, esenciales en el cuidado de la salud, ellas se conectan con los pacientes y sus familias de una manera compasiva, empática y efectiva, garantizando que todos se sientan escuchados, comprendidos y valorados.

Sin embargo, las mujeres todavía están subrepresentadas en puestos de liderazgo en la industria de la salud.

Por eso hoy, en el día de la mujer, visibilizamos y promovemos la participación de mujeres que con su profesionalismo y dedicación contribuyen de manera exitosa a este sector que impacta a las comunidades.

Día de la mujer: Magnolia Contreras – Vicepresidenta, Salud Comunitaria en el Instituto del Cáncer Dana-Farber

Con más de 20 años de experiencia en organizaciones de salud en cargos directivos y estratégicos.

Actualmente está a cargo de los programas de detección temprana, detección y prevención del cáncer basados en evidencia, para ayudar a mejorar los resultados de la atención del cáncer para las poblaciones médicamente desatendidas.

Liderazgo en función de la comunidad

Con un liderazgo cercano a la comunidad, junto con su equipo, Magnolia trabaja con los departamentos de salud de la ciudad y el estado, socios comunitarios y coaliciones con sede en Boston para evaluar y monitorear las necesidades de los residentes respecto al control del cáncer.

Educación para reducir las disparidades

Su enfoque es la educación a la comunidad con el propósito de:

- Eliminar las disparidades en el cáncer de mama, colon y piel
- Educar a diversas poblaciones sobre el riesgo del tabaco
- La prevención y la detección del virus del papiloma humano (VPH)
- Fortalecer el sistema de apoyo para las poblaciones médicamente desatendidas

Magnolia también es miembro de la Junta de Recursos de Salud en Acción, Lynn Economic Development Industrial Corp y embajadora de Eastern Bank Corporation.

Ella ha sido miembro adjunto de la facultad en la Escuela de Graduados en Trabajo Social de la Universidad Estatal de Salem, Simmons College y Boston College.

De igual forma, ha sido ampliamente distinguida a través de numerosos premios y reconocimientos por sus esfuerzos profesionales y voluntarios.

Día de la mujer: Catalina López-Ospina – Vicepresidenta en Project Bread

Es colombiana y desde hace más de 15 años reside en Boston.

Catalina ha desarrollado su carrera profesional principalmente en el sector gubernamental en temas relacionados con programas de seguridad alimentaria.

Actualmente hace parte del equipo directivo de Project Bread, una de las organizaciones benéficas y sin fines de lucro de Massachusetts.

Esta organización tiene como misión conectar a la comunidad con fuentes confiables de alimentos.

También aboga por políticas que permitan el acceso a alimentos para acabar con la situación de hambre en áreas vulnerables.

Luchando contra la inseguridad alimentaria

La inseguridad alimentaria es la causa que ha estado en el centro de su lucha durante los últimos 10 años.

Siguiendo esta línea, ha trabajado en Serving Ourselves, en la Oficina de Servicios para Personas sin Hogar y en el área de Iniciativas Alimentarias de la Alcaldía.

Lanzó el Programa de Incentivos Saludables (HIP) en Boston, inauguró el Consejo de Acceso a Alimentos de Boston y obtuvo financiamiento privado para poner a prueba dos de los principales programas de acceso a alimentos de la ciudad, uno en estrecha colaboración con Project Bread, «Boston Summer Eats».

Día de la mujer: soluciones que aborden la raíz de los problemas

Catalina está convencida de que las soluciones a cualquier problema social tienen que venir de abajo hacia arriba.

Por esta razón y como parte de su gestión en Project Bread, tiene como objetivo traer a las personas que han experimentado inseguridad alimentaria para que con su experiencia se diseñen e implementen soluciones.

La idea es que aborden la raíz del problema y que se adapten de la mejor manera a las necesidades de las diferentes comunidades.

Las necesidades de la comunidad están en el centro de la planificación, ejecución y toma de decisiones para abordar de manera integral los desafíos de inseguridad alimentaria.

Catalina tiene un fuerte compromiso con el desarrollo de diferentes canales que se adecúen a las culturas, raza/etnicidad y tradiciones de la sociedad para empoderarla. Para ella, luchar contra la inseguridad alimentaria es un objetivo personal.

Día de la mujer: Leonor Buitrago, Gerente de Alcance de la Diversidad, Asociación de Alzheimer MA/NH

Tiene 15 años con la Asociación de Alzheimer, (10 en el Capítulo MA/NH), liderando las iniciativas y creando conciencia sobre el Alzheimer y la demencia.

Esto con el fin de divulgar los servicios que ofrece la Asociación de Alzheimer sin costo alguno para las familias afectadas por la enfermedad.

Impactando a la comunidad hispana

El Alzheimer u otra demencia afecta a millones de personas y aproximadamente el 13% de los hispanos de 65 años o más padecen la enfermedad y tienen solo un 18% de probabilidad de ser diagnosticados.

Esto sumado a la carga que representa esta condición en los familiares y cuidadores, conduciendo a resultados de salud deficientes.

Leonor ha dirigido exitosamente los programas de la Asociación, enfocados

principalmente en crear conciencia sobre la enfermedad de Alzheimer y promover la salud del cerebro para reducir el riesgo de demencia.

También busca apoyar a los cuidadores con consultas de atención, talleres educativos y nuestra Línea de atención 24/7, todas ellas gratuitas para las familias.

Visibilizar la enfermedad para reducir el estigma

Adicionalmente, la Asociación trabaja en colaboración con otras organizaciones y agencias gubernamentales para defender a las personas que viven con la enfermedad de Alzheimer y la demencia.

También tiene proyectos con centros de investigación para mejorar la inclusión en las poblaciones tradicionales subrepresentadas en la investigación de la enfermedad de Alzheimer.

Al visibilizar los problemas que afrontan las personas con Alzheimer, se crea conciencia y se educa al público sobre la importancia de la detección temprana, el tratamiento y el manejo de la enfermedad.

También promueve cambios en las políticas facilitando los servicios de atención y apoyo, un mejor acceso a la atención médica y una mayor protección contra la discriminación.

En My Health Fair creemos que es esencial reconocer y celebrar las contribuciones de las mujeres en todos los aspectos de la vida.

Las mujeres están haciendo contribuciones significativas a sus comunidades a través de su trabajo en una amplia gama de campos.

Esto incluye desde educación hasta atención médica, emprendimiento y servicio público.

Estas contribuciones son fundamentales para el crecimiento y el desarrollo de las sociedades de todo el mundo.

También ayudan a garantizar que se escuchen las voces de las mujeres y se representen sus perspectivas.

► Mas info: myhealthfair.com



RECURSOS GRATIS DE SALUD

INGLÉS Y ESPAÑOL



DESCARGAR GRATIS

myhealthfair.com



La columna de Opinión

Por Luzmar Centeno-Valerio
Superate Boston Foundation
Desbloqueando todo el potencial económico y social de los latinos.

Los dominicanos y la salud

Una gran oportunidad para que la comunidad aprecie la educación y los avances de la salud como parte de tu superación.

El Colegio Médico Dominicano Filial de Boston (Nueva Inglaterra) y la Asociación Hispana de Profesionales de la Salud (ASHIP) regresan con su séptima conferencia para hablar sobre las disparidades en la salud y los avances en la educación organizado por el comité de médicos y su directora, la doctora Kenia Feliz.

Estas conferencias son reconocidas por la participación de talentosos médicos en más de una docena de especialidades. El Dr. Rafael Muñoz Gautreaux, primer presidente CMD New England- Boston ha trabajado en la aprobación de los permisos, hasta que fue fundado en el 2001.

La Asociación Hispana de Profesionales de la Salud Inc. [AHPHI] fue fundada en el año 1989, en la ciudad de New York, por un grupo de profesionales médicos dominicanos-latinos, en ejercicio de su carrera.

Esta séptima conferencia contará con la presencia del doctor Arimedes Restituyo y de expertos en la salud y los infinitos campos de oportunidades de investigación médica en esta gran ciudad de Boston. Igualmente del doctor Vidal Primitivo, quien ha ayudado a muchos inmigrantes a encaminarse como profesionales de la salud.

La médica internista, gastroenteróloga y profesora Kenia Feliz presidenta de la filial New England, nos comenta que son varios los profesionales invitados a exponer en la conferencia y se premiará la trayectoria de médicos y trabajadores comunitarios que le suman al campo de la salud en general.

"Creo firmemente que una de nuestras principales

fortalezas en Boston es la diversidad excepcional en la educación y ganas de trabajar que le suman cada vez más a esta comunidad", dice luego de reunirse con estudiantes de pregrado y postgrado de varias universidades como Tuft, Harvard, Umass, Emanuel, Boston College, Cambridge College, entre otras que desean participar como voluntarios y miembros.

Todos desean colaborar es por eso que estamos creando una gran base de datos para canalizar programas de capacitación apropiada que necesitan los médicos recién llegados.

Juntos podemos avanzar en la educación basada en la salud de todos, para enfermedades agudas y crónicas (diabetes, obesidad, accidentes cerebro vascular) que nos cambie el estilo de vida.

Supérate Boston Foundation se une a esta conferencia junto a varios miembros identificados como médicos, enfermeras, entre muchos profesionales con título en otros países que buscan revalidar.

El sábado 25 de marzo se estará realizando un evento que tiene como meta darle la bienvenida con un brindis a los panelistas invitados y miembros del Colegio Médico Dominicano. El evento será en el Courtyard Marriott Hotel Boston, de 6PM-8PM. y la conferencia se celebrará el domingo 26 de marzo, en Cambridge College, en Boston.

Si estas interesado en participar y en el tema de las disparidades en la Salud? y ¿Qué hacer con tu título? servir de voluntario o patrocinar escríbenos o contacta a la Doctora Kenia Feliz (617) 858-7310 - colegiomedicodominicanoboston@gmail.com



"No vamos a permitir el consumo de alcohol"

En el Día de San Patricio este viernes y en el gran desfile el domingo en Boston.

La alcaldesa de Boston, Michelle Wu, y el Comisionado de Policía, Michael Cox, salieron a hablar a la prensa en lo que, según dijeron, será una serie de conferencia para promover la transparencia de la policía y abordar el estado del crimen en la ciudad y las estadísticas de violencia.

Ambos aprovecharon la oportunidad para hablar sobre la seguridad que se espera para el fin de semana, cuando se celebre el popular día de los irlandeses,

St Patrick's Day este viernes 17 y el Gran Desfile el domingo 19 de marzo.

Será la primera celebración masiva en Boston de esta gran tradición, después de la pandemia del COVID-19.

"No vamos a permitir el consumo de alcohol en público", dijo el Comisionado Cox, subrayando que el desfile de San Patricio en Boston es un "evento familiar. Los oficiales de la Policía de Boston y los policías estatales estarán a cargo de enforcing la ley

el domingo".

Esta conferencia de prensa, dijo Cox, es la primera de una serie para que la prensa haga preguntas sobre la policía, la delincuencia y la seguridad pública.

El Comisionada destacó las cifras donde bajó la frecuencia de crímenes generales en varias categorías.

Sin embargo, admitió que los crímenes más violentos como los homicidios, los tiroteos y los robos, han subido en comparación con el promedio de hace cinco años. "Estamos trabajando para abordar este tema", concluyó.



REVISE
the way you save

mass save
PARTNER

Las Empresas **Somos Green Innovations y Revise** te invitan al: (Seminario: Energías Renovables), Completamente GRATIS. Las primeras 10 personas que se registren recibirán un reconocimiento. Biblioteca Pública de Methuen, 305 Broadway Methuen MA, 5-7pm. INSULACION, SISTEMAS DE ENFRIAMIENTO Y CALEFACCION, DESCUBRA todos los programas e incentivos disponibles en su area.

ABRIL 20
5-7PM

305 Broadway, Methuen, MA 01844

INTERESADOS LLAMAR O ENVIAR UN TEXTO A
ELIZABETH ROSADO
978 902 3549

Seminario ~ Gratuito
(Energía Renovable)



Para más información y horarios:
• Monica Mosquera, Administradora
• Sumaya De León, Banquera
(508) 598-8052
Superateboston@gmail.com

**Boston Redevelopment Authority
d/b/a Boston Planning & Development Agency**

PROPUESTA DE MODIFICACIÓN

AL PLAN DE RENOVACIÓN URBANA DEL EXTREMO SUR, PROYECTO NO. MASA. R-56, CON RESPECTO A UNA EXTENSIÓN DE DOS AÑOS A DOCE (12) DE LAS ÁREAS RESTANTES DEL PLAN DE RENOVACIÓN URBANA DE BOSTON, QUE INCLUYE EL PLAN DE RENOVACIÓN URBANA DEL EXTREMO SUR; VECINDARIO SOUTH END, BOSTON.

Por la presente se da aviso público de que la Autoridad de Redesarrollo de Boston ("BRA") d/b/a la Agencia de Planificación y Desarrollo de Boston considerará en su reunión programada el **jueves 16 de marzo de 2023, a partir de las 3:30 p. m.** a través de Zoom, cuya reunión se puede ver en este enlace bit.ly/3gvuysr una modificación propuesta al Plan de Renovación Urbana de South End, Massachusetts R-56 con respecto a una extensión de dos años a este plan junto con una extensión equivalente a todo el plan restante zonas de la ciudad de Boston. Esta extensión permitirá la protección de importantes restricciones de uso de la tierra por un período de dos años que finaliza el 31 de marzo de 2025 o hasta que se apruebe una petición de autonomía que ya no requiera una mayor extensión de estos doce (12) planes de renovación urbana restantes.

Este Aviso Público se proporciona de conformidad con un determinado "Acuerdo de Conciliación" por y entre el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los EE. UU., la BRA y otros, con fecha de 16 de enero de 2001.

Teresa Polhemus, Secretaria

**MOH oportunidad de alquiler con restricción de ingresos
Parkway1208
1208D VFW Parkway, West Roxbury, MA 02132**

60 unidades de ingresos restringidos

# de apartamentos	# de dormitorios	estimación de pies cuadrados	Renta	Límite máximo de ingresos	# Construido para problemas de movilidad	# Construido para personas sordas o con dificultades auditivas	# Construido para Movilidad+Sordo/Dificultades Auditivas
9*	2	789	30% of HH Income	30%	1	1	—
6*	3	1086	30% of HH Income	30%	1	—	—
3	1	576	\$1,315	50%	—	—	—
10	1	576	\$1,578	60%	2	1	—
17	2	789	\$1,893	60%	2	—	—
6	1	576	\$2,130	90%	—	—	—
9	2	789	\$2,555	90%	—	—	—

*Se llenarán 6 unidades reservadas para personas sin hogar a través de referencia directa de HomeStart. Para obtener más información, comuníquese con nosotros a la dirección de correo electrónico o al número de teléfono a continuación. Para referencias directas, visite www.homestart.org/bostonhsa

Ingresos Mínimas (establecido por el propietario + basado en el número de dormitorios + Ingreso medio del área (AMI))					Ingresos Máximos (establecido por HUD/MOH + basado en el tamaño del hogar + Ingreso medio del área (AMI))				
# de Dormitorios	30% AMI	50% AMI	60% AMI	90% AMI	Tamaño del hogar	30% AMI	50% AMI	60% AMI	90% AMI
1	-	\$0	\$47,340	\$71,010	1	\$29,450	\$49,100	\$58,920	\$88,400
2	\$0	-	\$56,790	\$85,200	2	\$33,650	\$56,100	\$67,320	\$101,000
3	\$0	-	-	-	3	\$37,850	\$63,100	\$75,720	\$113,600
					4	\$42,050	\$70,100	\$84,120	\$126,200
					5	\$45,450	\$75,750	\$90,900	\$136,350
					6	\$48,800	\$81,350	\$97,620	\$146,450

Se aplican ingresos mínimos. Los ingresos mínimos no se aplican a los hogares con asistencia para la vivienda (Sección 8, MRVP, VASH) o a las unidades en este desarrollo que incluyen un bono basado en proyecto.

Las solicitudes están disponibles durante el período de solicitud del 3/3/2023 al 2/5/2023.

Las solicitudes están disponibles en persona en los siguientes días, fechas y horas en los siguientes lugares:

Día	Fecha	Tiempo y Hora	Ubicación
de lunes a viernes	13/3/2023 - 17/3/2023	1:00 pm - 4:00 pm	Catholic Memorial 235 Baker Street, Boston, MA
de lunes a sábado	20/3/2023 - 25/03/2023	10:00 am - 2:00 pm	BCYF Roche Family Community Center 1716 Centre Street, West Roxbury, MA

Para solicitar una solicitud en línea o para que le envíen una por correo electrónico, visite <https://bit.ly/Parkway1208App>

Tendremos reuniones informativas el **7 de marzo a las 11 am en BCYF Roslindale Community Center, 6 Cummins Highway, Roslindale MA** y el **9 de marzo a las 3 pm en Catholic Memorial, 235 Baker Street, Boston, MA.** Únase también virtualmente a través de Zoom haciendo clic en el enlace en www.Parkway1208.com

PLAZO: Las solicitudes deben enviarse en línea o tener matasellos a más tardar el **2 de mayo de 2023.** Enviadas por correo a Peabody Properties Inc. c/o Parkway1208, 536 Granite St, Braintree, MA 02184

• Selección por Lotería • Se aplican restricciones de ingresos, bienes y uso • Preferencias Aplicar

Para obtener más información, asistencia con el idioma o adaptaciones razonables para personas con discapacidades, llame al 781.980.2857 o envíe un correo electrónico a parkway@peabodyproperties.com



Reunión pública virtual

Dorchester

29-23A Fernboro Street RFP

22 de marzo, 2023
6:00 PM - 7:30 PM

Enlace de zoom: bit.ly/FernboroRFP
Número gratuito: (833) 568 - 8864
Id de la reunión: 161 027 2245



Descripción del proyecto:

La BPDA organiza una reunión pública sobre la BPDA y MOH parcelas: 29-23A Fernboro Street, ubicada en el vecindario de Dorchester. Discutiremos el proyecto de solicitud de propuestas para este sitio.

Habrá interpretación y traducción al español, criollo haitiano y criollo caboverdiano.

Correo a: **Jonathan Short**
Boston Planning & Development Agency
One City Hall Square, 9th Floor
Boston, MA 022011
Teléfono: 617.918.6234
Correo: jonathan.short@boston.gov

bostonplans.org | [@bostonplans](https://twitter.com/bostonplans)
Teresa Polhemus, Directora ejecutiva / Secretaria



Reunión pública virtual

Reunión mensual RSMPOC

3 de abril de 2023
6:00 PM a 7:45 PM

Enlace de zoom: bit.ly/APRILRSMPOC
Número gratuito: (833) 568 - 8864
Id de la reunión: 160 160 1647



Descripción del proyecto:

El Comité de Supervisión del Plan Maestro Estratégico de Roxbury (RSMPOC) fue desarrollado para supervisar proyectos que caen bajo el Roxbury Plan Director Estratégico desde el lanzamiento de PLAN: Nubian Square, las reuniones del RSMPOC también incluyen informes de progreso sobre la iniciativa. El comité se reúne mensualmente para discutir el desarrollo y la planificación en Nubian Square.

Todas las reuniones están abiertas al público y se desea la opinión de la comunidad. Para obtener más información sobre cómo unirse, participar y actuar visite bit.ly/theRSMPOC. Ven y únete a tus vecinos para ayudar a dar forma al futuro del vecindario!

Tema: Presentación de la Jefa de Vivienda de la Ciudad de Boston, Sheila Dillon.

Correo a: **Jonathan Short**
Boston Planning & Development Agency
One City Hall Square, 9th Floor
Boston, MA 02201
Teléfono: 617.918.6234
Correo: jonathan.short@boston.gov

bostonplans.org | [@bostonplans](https://twitter.com/bostonplans)
Teresa Polhemus, Directora ejecutiva / Secretaria

FOLLOW US

elmundoboston.com





Comisión de Agua y
Alcantarillado de Boston
980 Harrison Avenue,
BOSTON, MA 02119
Teléfono: (617)-989-7000

INVITACIÓN A OFERTAS

La Comisión de Agua y Alcantarillado de Boston por su Director Ejecutivo invita ofertas selladas para el **CONTRATO # 22-308-006 EXCAVACIÓN PARA IDENTIFICACIÓN DE SERVICIOS DE AGUA.**

Las ofertas deben ir acompañadas de un depósito de oferta, cheque certificado, cheque de tesorería o de caja, o en forma de una fianza de oferta por el monto del **5% DE LA OFERTA** pagadera a la Comisión y que pasará a ser propiedad de la misma si la oferta, después de la aceptación, no se lleva a cabo. Además, una fianza de cumplimiento y también una fianza de pago de mano de obra y materiales, cada una de una compañía de fianzas calificada para hacer negocios bajo las leyes del Estado Libre Asociado y satisfactoria para el Director Ejecutivo, y cada una por la suma del **100 % DEL PRECIO DEL CONTRATO**, debe presentarse dentro del tiempo especificado en el documento del Contrato. Los documentos de licitación se pueden obtener descargándolos del Portal BWSC BIDNET DIRECT. <https://www.bidnetdirect.com/bwsc>.

Las ofertas deben presentarse en los formularios obtenidos del Director de Adquisiciones, en un sobre sellado, claramente marcado **OFERTAS PARA CONTRATO #22-308-006 EXCAVACIÓN PARA IDENTIFICACIÓN DE SERVICIOS DE AGUA.** Las ofertas se abrirán públicamente y se leerán en la oficina del Director de Adquisiciones el **05 DE ABRIL DE 2023 A LAS 10:00 AM.** La tasa de salarios pagados en el trabajo a realizar bajo el contrato no será inferior a la tasa de salarios prevaleciente en el programa determinado por el Departamento de Trabajo, División de Seguridad Ocupacional del Estado Libre Asociado, cuya copia se anexa a la forma de contrato a que se refiere el presente.

Antes de comenzar la ejecución de este contrato, el contratista deberá asegurar el pago de la compensación y el suministro de todos los demás beneficios bajo el Capítulo 152 de las Leyes Generales (Ley de Compensación de los Trabajadores, así llamada). Llama la atención el Capítulo 370 de las Actas de 1963, el cual debe ser de estricto cumplimiento. Ninguna oferta para la adjudicación de este proyecto se considerará aceptable a menos que el Contratista acuerde cumplir plenamente con el Requisito de Utilización de Empleados de Minorías como se establece en el Artículo VIII del Contrato y la Utilización de Empresas Comerciales Propiedad de Minorías y Mujeres como se establece en el Artículo X del Contrato.

El Director Ejecutivo se reserva el derecho de rechazar cualquiera y todas las ofertas. La adjudicación de cualquier contrato está sujeta a la aprobación de la Junta de Comisionados.

16 de marzo 2023

Henry F. Vitale
Director Ejecutivo



Comisión de Agua y
Alcantarillado de Boston
980 Harrison Avenue,
BOSTON, MA 02119
Teléfono: (617)-989-7000

INVITACIÓN A OFERTAS

La Comisión de Agua y Alcantarillado de Boston por su Director Ejecutivo invita ofertas selladas para el **CONTRATO # 23-309-006, REHABILITACIÓN DE UN DRENAJE PRINCIPAL DE GRAN DIÁMETRO EN DORCHESTER.**

Las ofertas deben ir acompañadas de un depósito de oferta, cheque certificado, cheque de tesorería o de caja, o en forma de una fianza de oferta por el monto del **5% DE LA OFERTA** pagadera a la Comisión y que pasará a ser propiedad de la misma si la oferta, después de la aceptación, no se lleva a cabo. Además, una fianza de cumplimiento y también una fianza de pago de mano de obra y materiales, cada una de una compañía de fianzas calificada para hacer negocios bajo las leyes del Estado Libre Asociado y satisfactoria para el Director Ejecutivo, y cada una por la suma del **100 % DEL PRECIO DEL CONTRATO**, debe presentarse dentro del tiempo especificado en el documento del Contrato. Los documentos de licitación se pueden obtener descargándolos del Portal BWSC BIDNET DIRECT. <https://www.bidnetdirect.com/bwsc>.

Las ofertas deben presentarse en los formularios obtenidos del Director de Adquisiciones, en un sobre sellado, claramente marcado **OFERTAS PARA EL CONTRATO # 23-309-006, REHABILITACIÓN DE UN DRENAJE PRINCIPAL DE GRAN DIÁMETRO EN DORCHESTER.** Las ofertas se abrirán y leerán públicamente en la oficina del Director de Adquisiciones el **06 DE ABRIL A LAS 10:00 AM.** La tasa de salarios pagados en el trabajo a realizar bajo el contrato no será inferior a la tasa de salarios prevaleciente en el programa determinado por el Departamento de Trabajo, División de Seguridad Ocupacional del Estado Libre Asociado, cuya copia se anexa a la forma de contrato a que se refiere el presente.

Antes de comenzar la ejecución de este contrato, el contratista deberá asegurar el pago de la compensación y el suministro de todos los demás beneficios bajo el Capítulo 152 de las Leyes Generales (Ley de Compensación de los Trabajadores, así llamada). Llama la atención el Capítulo 370 de las Actas de 1963, el cual debe ser de estricto cumplimiento. Ninguna oferta para la adjudicación de este proyecto se considerará aceptable a menos que el Contratista acuerde cumplir plenamente con el requisito del Requisito de Utilización de Empleados de Minorías como se establece en el Artículo VIII del Contrato y la Utilización de Empresas Comerciales Propiedad de Minorías y Mujeres como se establece en el Artículo X del Contrato.

El Director Ejecutivo se reserva el derecho de rechazar cualquiera y todas las ofertas. La adjudicación de cualquier contrato está sujeta a la aprobación de la Junta de Comisionados.

16 de marzo 2023

Henry F. Vitale
Director Ejecutivo

elmundoboston.com



FOLLOW US

Burton F. Faulkner Tower

25 Highland Avenue, Somerville, MA
(617) 628-2119

Section 8 subsidized housing for elderly and handicapped. 1&2 bedroom apartments, some wheelchair adapted. All apartments have fully appliance kitchens, wall-to-wall carpeting, A/C tiled baths, recessed patios and more. Modern 12 story building located on bus line, steps away from Central Public Library. Apartments available on an open occupancy basis. Waiting list maintained. Call for an application and eligibility requirements weekday mornings.



SMOKE FREE
Equal Housing Opportunity
Handicapped Accessible



Boston Redevelopment Authority ("BRA")
d/b/a Boston Planning & Development Agency ("BPDA")

SOLICITUD DE PROPUESTA

Servicios de consultoría
de planificación, análisis y diseño de transporte

Información de contacto:

Lydia Hausle, (617) 918-4404, lydia.hausle@boston.gov

La Autoridad de Redesarrollo de Boston "BRA" d/b/a Agencia de Planificación y Desarrollo de Boston "BPDA", por su Director de Adquisiciones, se complace en emitir esta Solicitud de Propuesta ("RFP") titulada **"Servicios de consultoría de diseño, análisis y planificación de transporte"**. La RFP se emite de acuerdo con M.G.L. C. 30B, según pueda ser enmendado. Este paquete de RFP que incluye los requisitos para este proyecto estará disponible para descargar en el Portal de Adquisiciones de BPDA de forma gratuita en formato de impresión digital para todos los encuestados interesados el **lunes 20 de marzo a las 9:00 a. m.** en www.bostonplans.org/work-with-us/adquisiciones. Todas las respuestas a esta RFP deben enviarse a más tardar a las **12:00 del mediodía del 21 de abril de 2023** a: Teresa Polhemus, secretaria, Autoridad de Reurbanización de Boston, One City Hall Square, Room 900A/Reception, Boston MA 02210. Las propuestas de tarifas deben ser presentadas por separado y en sobre cerrado. Michelle Goldberg, directora de adquisiciones. (20 de marzo, 27 de marzo de 2023)

MAPLE WOODS – WENHAM, MA LOTERÍA DE VIVIENDA ASEQUIBLE

Inscripciones disponibles: **1 DE FEBRERO DE 2023**

Reuniones informativas: **3 DE ABRIL DE 2023 (11 h) y 1 DE JUNIO DE 2023 (18 h)**

Lotería vía Zoom: **3 DE OCTUBRE DE 2023 (18 h)**

La participación es opcional y no obligatoria para ser colocado en lista de espera.

Brindar viviendas asequibles para personas mayores en Wenham, MA. Unidades de 1 habitación con lavandería, aparcamiento fuera de la vía pública y servicios de apoyo en el lugar.

Se aplican límites de ingresos para todas las unidades.

Unidades con 30 % de AMI: 29 450 \$ (máximo, 1 persona)

o 33 650 \$ (máximo, 2 personas) – alquiler basado en ingresos.

Unidades con 60% de AMI: 43 282 \$ (mínimo) - 58 920 \$ (máximo, 1 persona)

o 67 320 \$ (máximo, 2 personas)

Alquiler máximo estimado para unidades de 60%: 1 578 \$.

Servicios públicos:

(calefacción, aire acondicionado, electricidad, agua) incluidos.

Residente responsable por teléfono, Wi-Fi y cable.

Para obtener información, adaptaciones razonables o solicitar una inscripción, llame Harborlight Homes (de lunes a viernes, de 8:30 h a 16:30 h) ubicado en 283 Elliott St., Beverly, MA 01915.

Tel.: **978-922-1305 TTY/TTD: Marca 711.**

Las inscripciones también estarán disponibles en nuestro sitio web. www.harborlighthomes.org y/o se las puede recoger en la Biblioteca Pública de Hamilton-Wenham, 14 Union Street, Hamilton, MA 01982.

Las inscripciones se pueden enviar por correo a
PO Box 507, Beverly, MA 01915.

Las inscripciones para la lotería deben ser enviadas antes del

1 de septiembre de 2023 o, si se envían en persona,
antes de las **16 h del 1 de septiembre de 2023.**



Una vez realizado el sorteo,
tendremos abierto el plazo de inscripción.





ESCUELAS PÚBLICAS DE ANDOVER

invita a presentar aplicaciones para los siguientes puestos:

Trabajadores del servicio de alimentos

Responsabilidades: Prepara y ayuda a servir alimentos a los estudiantes de acuerdo con las normas relacionadas con las condiciones sanitarias.

Calificaciones: Es deseable un conocimiento de la cantidad de cocina, así como un conocimiento de cómo se mantienen los registros de la cafetería para la cocina en el día a día.

Profesores suplentes

Responsabilidades: Responsable de instruir a los estudiantes y llevar a cabo los planes de lecciones proporcionados por el maestro para garantizar la continuidad de la instrucción.

Calificaciones: Mínimo dos años de universidad o experiencia equivalente trabajando con niños. Evidencia de fuertes habilidades interpersonales.

Asistentes de Instrucción

Responsabilidades: Bajo la supervisión directa de un maestro, apoya la programación de instrucción al ayudar a los estudiantes a comprender las lecciones que enseña el maestro. Ayuda a los maestros con varias tareas administrativas y supervisa a los estudiantes durante las actividades fuera del salón de clases.

Calificaciones: Mínimo dos años de universidad o experiencia equivalente trabajando con niños. Capacidad para comprender el plan de estudios de los estudiantes y para implementar múltiples actividades dirigidas por el maestro.

Custodios

Responsabilidades: Limpiar y mantener las escuelas, oficinas, cafeterías y baños asignados. Realizar funciones básicas de reparación y mantenimiento, así como palear nieve.

Calificaciones: Conocimiento de materiales, métodos y técnicas del oficio. Capacidad para seguir instrucciones escritas y orales.

Monitores de Edificios y Almuerzos

Responsabilidades: Garantizar la seguridad y el bienestar de la población estudiantil y ayudar a la administración y al profesorado a mantener un entorno escolar positivo.

Requisitos: Capacidad para seguir instrucciones y completar tareas de manera eficiente. Capacidad para trabajar con adolescentes y comprenderlos, así como para reducir posibles enfrentamientos.

Para obtener una lista más completa de oportunidades de empleo y descripciones de puestos, y para solicitar cualquiera de los puestos anteriores, los solicitantes deben visitar: www.governmentjobs.com/careers/andoverma

Las Escuelas Públicas de Andover buscan candidatos que representen nuestro principio ético, que incluye la valoración de las identidades de todos los estudiantes, las altas expectativas para todos los estudiantes, la excelencia en la enseñanza, la colaboración, la innovación, el respeto y la responsabilidad.

APS se compromete a contratar y apoyar a un profesorado y personal racial y étnicamente diverso. Los profesores racial y étnicamente diversos producen una infinidad de resultados positivos para todos los estudiantes, especialmente para los estudiantes más marginados históricamente. EOE.



OPORTUNIDAD DE ALQUILER RESTRINGIDA SEGÚN INGRESOS DE LA BPDA

1463 Dorchester Avenue, Dorchester, MA 02122
29 Unidades restringida según ingresos

# de unidades	# de habitaciones	Pies cuadrados estimados	Renta	Límite de ingresos máximo	# de construcciones para impedimentos de movilidad	# de construcciones para sordos / problemas de audición
3	Estudio	400 pies cuadrados	\$1,130*	70% AMI	1	-
1	Estudio	400 pies cuadrados	\$1,850*	80% AMI	-	1
17	Estudio	400 pies cuadrados	\$1,775	90% AMI	1	-
1	1	450 pies cuadrados	\$1,326*	70% AMI	-	-
1	1	450 pies cuadrados	\$2,000*	80% AMI	-	-
6	1	450 pies cuadrados	\$1,900	90% AMI	1	-

*Los alquileres se reducirán por la asignación de servicios públicos de electricidad con el pago del inquilino. Para obtener más información sobre la asignación de servicios públicos, comuníquese con nosotros al número de teléfono que se indica a continuación.

INGRESOS MÍNIMOS (establecido por el propietario + basado en el número de dormitorios y el porcentaje del ingreso medio del área (AMI))				INGRESOS MÁXIMOS (establecido por BPDA y MassHousing + basado en el tamaño del hogar y el porcentaje del área del ingreso medio (AMI))			
# de habitaciones	70% AMI	80% AMI	90% AMI	Tamaño del hogar	70% AMI	80% AMI	90% AMI
Estudio	\$27,120	\$44,400	\$42,600	1	\$68,750	\$78,600	\$88,400
1-habitación	\$31,824	\$48,000	\$45,600	2	\$78,550	\$89,800	\$101,000

Las solicitudes están disponibles durante el período de solicitud durante 42 días, desde el viernes 17 de febrero de 2023 hasta el viernes, 31 de marzo de 2023. Para solicitar una solicitud en línea, visite <http://www.dotcrossingbos.com/lottery> o para obtener uno enviado por correo de USPS, llame al 617-209-9126.

Después de una cuidadosa consideración y mucha cautela, la Ciudad de Boston ha decidido hacer la distribución de solicitud en persona opcional. Si no puede completar la solicitud en línea, llámenos al 617-209-9126, para solicitar que se le envíe una solicitud por correo. DVM Consulting está disponible para proporcionar a los solicitantes el apoyo y/u orientación necesarios para completar la solicitud.

Se llevarán a cabo dos (2) reuniones informativas virtuales el miércoles 22 de febrero de 2023, de 17:30 a 19:00 horas y el sábado 18 de marzo de 2023 de 12:00 a 13:30 través del siguiente enlace: <https://us02web.zoom.us/j/89404407209>
Número telefónico para conexión de llamada de Zoom: (305) 224-1968 e ID de reunión: 894 0440 7209

FECHA LÍMITE: Las solicitudes deben enviarse en línea o tener sello postal a más tardar el viernes 31 de marzo de 2023.
Enviadas por correo a: DVM Consulting, 35 Batchelder St, Roxbury, MA 02119.

- Selección por Lotería.
- Se aplican restricciones de uso y activos.
- Se aplican preferencias.

Para obtener más información, asistencia con el idioma o adaptaciones razonables para personas con discapacidades, por favor llame al (617) 209-9126 o envíe un correo electrónico a: live@dotcrossingbos.com



Igualdad de oportunidades de vivienda



The Massachusetts Water Resources Authority

Autoridad de Recursos del Agua de Massachusetts está buscando ofertas para lo siguiente:

# DE OFERTA	DESCRIPCIÓN	FECHA	HORA
WRA-5276	Analysis of Cryptosporidium and Giardia by EPA Method 1623 or Method 1623.1	03/31/23	12:00 p.m.

Los Documentos de Oferta pueden obtenerse descargandolos del Portal: <https://supplier.mwra.com>

✓ Sándwiches de pizza

Todas las posiciones. Medio tiempo, tiempo completo. Tardes.

El idioma no es un problema

✓ Ayuda de contador, cajero

✓ Parrilla, Pizza, Preparación

Aplicar en persona

New York Pizza
435 Massachusetts ave
Boston 02118



DORIS

Doris@ElMundoBoston.com

617-522-5060 x 229



La columna
de Marino

Deportes y más...

¡Adiós, Messi y Mbappé! PSG eliminado de la Champions, José Pékerman renuncia como técnico de Selección de Venezuela, lo reemplaza Fernando Batista, Félix Sánchez, nuevo DT de la Selección de Ecuador, Los Lakers retiran número de Pau Gasol en emotiva ceremonia con recuerdos de Kobe Bryant.

¡Adiós, Messi y Mbappé! PSG eliminado



El Paris Saint-Germain ha sumado su segundo fracaso de la temporada con todo y los campeones del mundo Lionel Messi y Kylian Mbappé y los millones de petrodólares invertidos en fichajes. El Bayern Munich ha sido nuevamente el verdugo del club francés y de la 'Pulga' en Champions League.

Primero, el PSG quedó eliminado de la Copa de Francia ante el Marsella; y ahora, ha quedado fuera en octavos de final de la Champions, por lo que igual que la temporada pasada, tendrá que conformarse solo con la Ligue 1 local (si es que la gana).



José Pékerman renuncia como técnico de Selección de Venezuela

José Néstor Pékerman renunció a su puesto como director técnico de la Selección de Venezuela de cara al proceso rumbo al Mundial 2026. Las razones son que no se cumplieron los requisitos por parte del entrenador de 73 años por la federación local. Fueron en total 10 partidos los que dirigió Pékerman con la Selección de Venezuela, cuatro de carácter oficial y seis en juegos amistosos, la mayoría en los últimos meses previo al Mundial Qatar 2022. Pékerman fue sustituido por Fernando Batista.



Félix Sánchez nuevo DT de la Selección de Ecuador

El español Félix Sánchez, exentrenador de Catar, tomará las riendas de la selección de Ecuador tras su temprana eliminación del Mundial de 2022, informó la Federación Ecuatoriana de Fútbol (FEF). Sánchez reemplazará al argentino Gustavo Alfaro, que llevó a la tricolor a Catar-2022, su cuarta cita mundialista, en la que quedó eliminada en primera ronda. El contrato con el argentino finalizó en noviembre pasado luego de la participación de Ecuador en el Mundial.



Benfica clasificado a los cuartos de final de la Champions

El Benfica goleó 5-1 al Brujas (7-1 en el total de la eliminatoria) para convertirse en el primer equipo clasificado para los cuartos de final de la Liga de Campeones, en un partido en el que destacó Gonçalo Ramos, con dos goles y una asistencia. Rafa Silva (38), Gonçalo Ramos (45+2 y 57), Joao Mario (71, de penal) y el brasileño David Neres (77) anotaron los goles de las 'Águilas', mientras que el neerlandés Bjorn Meijer marcó el tanto del honor para el Brujas (87).



Chelsea avanzó a los cuartos de final

El Chelsea dio la vuelta a la eliminatoria y avanzó a cuartos de la Champions al derrotar 2-0 al Borussia Dortmund, que había ganado 1-0 en la ida, en Stamford Bridge. Los goles de Raheem Sterling (43) y del alemán Kai Havertz (53, de penal) dieron el pase al campeón europeo en 2021, de nuevo entre los ocho mejores clubes del continente en una temporada en la que pena en la Premier League con un decepcionante décimo puesto actual.



Los Lakers retiran número de Pau Gasol

En medio de lágrimas, que no pudo controlar, al escuchar en el inicio de la ceremonia las palabras de Kobe Bryant, quien había vaticinado que su número sería retirado, Paul Gasol no se cansó de agradecer a todos los involucrados en su carrera y su vida, convirtiéndose en el primer jugador internacional en ser honrado por un equipo de la NBA como los Lakers. El apellido del exjugador se une a grandes e históricos nombres que adornan la arena como Wilt Chamberlain, Elgin Baylor, Gail Goodrich, Earvin 'Magic' Johnson, Kareem Abdul-Jabbar, James Worthy, Jerry West, Jamaal Wilkes, Shaquille O'Neal y Bryant.



Definidas las sedes de la final de Libertadores y Sudamericana 2023

La final de la Copa Libertadores de América de 2023 se disputará en el estadio Maracanã, en Rio de Janeiro, y la de la Copa Sudamericana se jugará en Montevideo, anunció el presidente de la Conmebol, Alejandro Domínguez. «¡Dos partidos únicos que nos inspiran a creer en grande en este 2023!», expresó el titular del organismo rector del fútbol sudamericano en sus cuentas en redes sociales. La final de la Sudamericana se disputará el 28 de octubre en la capital uruguaya y la final de la Libertadores el 11 de noviembre en el estadio Maracanã de Rio de Janeiro.



Boston sigue imparable

Encabezados por los 34 puntos, 15 rebotes y 6 asistencias de Tatum, los Celtics doblegaron a Hawks por 134-125 en un triunfo que lo mantiene detrás de los Bucks en la lucha por el liderazgo. En el local, no alcanzaron las 35 unidades de Trae Young.

DEPORTES & MÁS

CON MARINO VELASQUEZ

HORARIOS
DE LUNES A VIERNES
POR
WUNR 1600 AM.



Informando desde 1990

DEPORTES & MAS CON MARINO VELASQUEZ se transmite en WUNR 1600 AM RADIO INTERNATIONAL desde 1993 de 11 am a 12 m. Y ahora también por www.deportesymasconmarino.com



Real Madrid confía en la justicia en caso Negreira

El Real Madrid manifestó su profunda preocupación sobre la gravedad de los hechos en el caso Negreira. En un comunicado, la Junta Directiva del Club señala que ha tomado conocimiento de las graves acusaciones formuladas por la Fiscalía de Barcelona contra el F. C. Barcelona, y dos de sus presidentes, Josep María Bartomeu y Sandro Rosell, por delitos de corrupción en el ámbito deportivo. El Barcelona pagó, supuestamente, comisiones al vicepresidente del Comité Técnico de Árbitros Enríquez Negreira. "El Barça es inocente de lo que se le acusa y víctima de una campaña contra su honorabilidad", dicen sus directivos.



Revolution en Copa de las Ligas 2023

El New England Revolution se enfrentará a los New York Red Bulls y al Club Atlético de San Luis de la LIGA MX en la fase de grupos de la muy esperada Leagues Cup 2023, la competencia oficial de Concacaf donde 47 clubes, los 18 de LIGA MX y 29 de la MLS, jugarán en un torneo estilo Copa del Mundo que clasificará a tres clubes a la Liga de Campeones de Concacaf 2024. Revolution abrirá la fase de grupos el sábado 22 de julio contra los New York Red Bulls en el Red Bull Arena de Harrison, NJ, y luego recibirá al Atlético de San Luis en el Gillette Stadium el miércoles 26 de julio. La fase de grupos comienza el 21 de julio y se extenderá hasta el 31 de julio.



2023

Reclutamiento
Reinas Festival
Puertorriqueño



Categorías

- Reina Infantil 5 a 9 Años
- Reina Juvenil 10 a 15 Años
- Reina 16 a 22 Años



RSVP: Mrivera@prfestivalma.com



COMIENZA
TU DÍA
CON NOSOTROS

7 AM

ELMUNDOBOSTON.COM/LAHORADELCAFE



EN VIVO



- NOTICIAS
- ENTREVISTAS
- COMENTARIOS
- ENTRETENIMIENTO
- ¡Y MUCHO MÁS!



Lunes a Viernes 6:00pm y 11:00pm
www.noticiasya.com



**HABLEMOS
DOMINGO, 11:00PM**

@hablemosni
@francisconcepcionoficial

Job Opportunities

Integrated Marketing Solutions Consultant

Entravision Boston seeks an experienced and aggressive sales executive to join our Integrated Marketing Solutions team. This career opportunity offers a new, customer-focused approach toward media sales. You will have tremendous broadcast television, digital and mobile sales platforms available to drive creative and significant advertising revenues.

This position will provide exposure to major advertising agencies and clients in New England and around the country. Commissions are uncapped; this is a great opportunity for significant compensation.

Multi-Media Journalist

WUNI-TV is looking for a Multi-Media Journalist who still has a passion for what this business is supposed to be about; being a voice for the voiceless, and providing real help to our community. This is not a job for someone who simply enjoys doing feature stories; we're looking for the journalist who wants to be the lead story every night.

The ability to tell a complicated story simply and clearly on-air is essential. A strong understanding of reporting for multiple platforms, including on-air and on-line is needed, as is the ability to shoot and/or edit your own stories. A college degree and at least 2 years of experience is preferred.

Production Assistant

Entravision Boston is seeking a bilingual team player and multi-tasker to join our team. Responsibilities include but, are not limited to, the production of commercials, station promotions, PSAs, and occasional specials programs, broadcast production and other duties as assigned by the Production Manager.

Qualified candidate must be proficient with broadcast quality video cameras, video/audio, and graphics editing software packages.

Entravision Communications is an Equal Opportunity Employer (EOE/M/D/R/A/S). Women and minorities are encouraged to respond.

Entravision Communications Corporation participates in the E-Verify system operated by the US Department of Homeland Security and the Social Security Administration and will use E-Verify to confirm the work eligibility for all new hire employees.

pbias@entravision.com
781-433-2711